

Anhang

Untersuchungsergebnisse Makrostruktur

Merkmale zur Teiltexthierarchieanzeige in Überschriften dt. Korpus							
	TD1	TD2	TD3	SD1	SD2	SD3	SD4
Nummerierung mit arabischen Ziffern	x	x	x	x	x	x	x
Nummerierung mit römischen Zahlen	-	-	x	-	x	-	-
Nummerierung mit Buchstaben für niedrige Ebenen	-	-	-	-	-	-	-
nur Buchstaben statt Nummerierung	-	-	x	-	-	-	-
t. w. Weglassen der Nummerierung	x	-	x	-	-	-	-
Fettdruck	-	-	x	-	-	-	-
Kursivdruck	x	-	x	-	-	-	-
Normaldruck	-	-	x	-	-	-	-
Schriftgröße	x	x	x	x	-	x	x
Position der Überschrift rechts- oder linksbündig oder zentriert	-	-	-	-	-	-	-
Kapitalchen	-	-	-	-	-	-	-
Versalschrift	-	-	-	-	-	-	-

Tab. A 1: Merkmale zur Teiltexthierarchieanzeige in Überschriften im dt. Korpus

Merkmale zur Teiltexthierarchieanzeige in Überschriften eng. Korpus				
	TE1	TE2	SE1	SE2
Nummerierung mit arabischen Ziffern	-	x	-	-
Nummerierung mit römischen Zahlen	-	-	-	-
Nummerierung mit Buchstaben für niedrige Ebenen	x	-	-	-
nur Buchstaben statt Nummerierung	-	-	-	-
t. w. Weglassen der Nummerierung	x	-	-	-
Fettdruck	-	x	x	x
Kursivdruck	-	x	x	x
Normaldruck	-	-	x	-
Schriftgröße	x	x	x	x
Position der Überschrift rechts- oder linksbündig oder zentriert	x	x	x	x
Kapitalchen	-	-	x	-
Versalschrift	-	-	-	x

Tab. A 2: Merkmale zur Teiltexthierarchieanzeige in Überschriften im eng. Korpus

Makrostrukturelle Gliederung dt. Korpus									
	TD1	TD2	TD3	Ø	SD1	SD2	SD3	SD4	Ø
Überschriften pro Normseite	0,74	0,42	0,76	0,64	0,46	0,51	0,48	0,73	0,54
Überschriften pro 100 Sätze	6,49	3,64	7,01	5,71	4,74	4,10	4,25	9,84	5,73
Teiltexzte pro Normseite	0,72	0,42	0,74	0,63	0,42	0,37	0,43	0,62	0,46
Absätze pro Normseite	2,38	3,66	2,75	2,93	2,00	1,73	3,05	2,51	2,32
Absätze pro 100 Sätze	20,99	31,72	25,36	26,02	20,77	13,93	26,89	33,68	23,82

Tab. A 3: Makrostrukturelle Gliederung dt. Korpus

Makrostrukturelle Gliederung eng. Korpus						
	TE1	TE2	Ø	SE1	SE2	Ø
Überschriften pro Normseite	0,95	0,67	0,81	0,31	0,74	0,52
Überschriften pro 100 Sätze	7,10	5,77	6,44	3,07	8,57	5,82
Teiltexzte pro Normseite	0,91	0,56	0,74	0,27	0,67	0,47
Absätze pro Normseite	2,86	3,44	3,15	1,72	2,05	1,89
Absätze pro 100 Sätze	21,31	29,49	25,40	17,24	23,67	20,46

Tab. A 4: Makrostrukturelle Gliederung eng. Korpus

Umfang der Überschriften technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	relative Häufig.	TD2	relative Häufig.	TD3	relative Häufig.	Gesamt	relative Häufig. ges.
1 Wort	30	63,83%	8	44,4%	14	41,18%	52	52,53%
2 Wörter	10	21,28%	8	44,4%	15	44,12%	33	33,33%
3 Wörter	5	10,64%	2	11,1%	5	14,71%	12	12,12%
4 Wörter	1	2,13%	0	0,0%	0	0,00%	1	1,01%
5 Wörter	1	2,13%	0	0,0%	0	0,00%	1	1,01%
6 Wörter	0	0,00%	0	0,0%	0	0,00%	0	0,00%
7 Wörter	0	0,00%	0	0,0%	0	0,00%	0	0,00%
8 Wörter	0	0,00%	0	0,0%	0	0,00%	0	0,00%
9 Wörter	0	0,00%	0	0,0%	0	0,00%	0	0,00%
10 Wörter	0	0,00%	0	0,0%	0	0,00%	0	0,00%
11 Wörter	0	0,00%	0	0,0%	0	0,00%	0	0,00%
12 Wörter	0	0,00%	0	0,0%	0	0,00%	0	0,00%
13 Wörter	0	0,00%	0	0,0%	0	0,00%	0	0,00%
14 Wörter	0	0,00%	0	0,0%	0	0,00%	0	0,00%
Ø Wortzahl	1,57		1,67		1,74		1,65	

Tab. A 5: Umfang der Überschriften im technikwissenschaftlichen dt. Korpus

Umfang der Überschriften sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
1 Wort	7	26,92%	8	32,00%	0	0,00%	0	0,00%	15	18,99%
2 Wörter	8	30,77%	2	8,00%	0	0,00%	9	47,37%	19	24,05%
3 Wörter	9	34,62%	14	56,00%	1	11,11%	1	5,26%	25	31,65%
4 Wörter	0	0,00%	1	4,00%	1	11,11%	2	10,53%	4	5,06%
5 Wörter	2	7,69%	0	0,00%	2	22,22%	0	0,00%	4	5,06%
6 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	1	11,11%	0	0,00%	1	1,27%
7 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	4	44,44%	3	15,79%	7	8,86%
8 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
9 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
10 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	10,53%	2	2,53%
11 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
12 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
13 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	5,26%	1	1,27%
14 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	5,26%	1	1,27%
Ø Wortzahl	1,92		2,32		4,67		5,11		3,37	

Tab. A 6: Umfang der Überschriften im sozialwissenschaftlichen dt. Korpus

Umfang der Überschriften technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Gesamt	rel. Häufig. ges.
1 Wort	2	8,00%	2	11,11%	4	9,30%
2 Wörter	11	44,00%	10	55,56%	21	48,84%
3 Wörter	7	28,00%	4	22,22%	11	25,58%
4 Wörter	3	12,00%	2	11,11%	5	11,63%
5 Wörter	2	8,00%	0	0,00%	2	4,65%
6 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
7 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
8 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
9 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
10 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
11 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
12 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
13 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
14 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Ø Wortzahl	2,68		2,47		2,53	

Tab. A 7: Umfang der Überschriften im technikwissenschaftlichen eng. Korpus

Umfang der Überschriften sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Gesamt	rel. Häufig. ges.
1 Wort	1	12,50%	3	14,29%	4	13,79%
2 Wörter	1	12,50%	0	0,00%	1	3,45%
3 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
4 Wörter	5	62,50%	3	14,29%	8	27,59%
5 Wörter	1	12,50%	3	14,29%	4	13,79%
6 Wörter	0	0,00%	2	9,52%	2	6,90%
7 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
8 Wörter	0	0,00%	1	4,76%	1	3,45%
9 Wörter	0	0,00%	5	23,81%	5	17,24%
10 Wörter	0	0,00%	2	9,52%	2	6,90%
11 Wörter	0	0,00%	1	4,76%	1	3,45%
12 Wörter	0	0,00%	1	4,76%	1	3,45%
13 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
14 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Ø Wortzahl	3,50		6,57		5,72	

Tab. A 8: Umfang der Überschriften im sozialwissenschaftlichen eng. Korpus

Untersuchungsergebnisse Satzungfang

Satzumfang technikwissenschaftliches dt. Korpus								
Wortzahl pro Satz	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
1-5	16	2,21%	8	1,62%	2	0,41%	26	1,53%
6-10	144	19,89%	107	21,62%	69	14,23%	320	18,78%
11-15	210	29,01%	129	26,06%	114	23,51%	453	26,58%
16-20	162	22,38%	115	23,23%	123	25,36%	400	23,47%
21-25	111	15,33%	68	13,74%	82	16,91%	261	15,32%
26-30	48	6,63%	36	7,27%	49	10,10%	133	7,81%
31-35	22	3,04%	21	4,24%	27	5,57%	70	4,11%
36-40	7	0,97%	8	1,62%	12	2,47%	27	1,58%
41-45	1	0,14%	2	0,40%	2	0,41%	5	0,29%
46-50	2	0,28%	0	0,00%	4	0,82%	6	0,35%
51-55	0	0,00%	0	0,00%	1	0,21%	1	0,06%
56-60	1	0,14%	1	0,20%	0	0,00%	2	0,12%
61-65	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
66-70	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
71-75	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
76-80	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
81-85	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
86-90	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
91-95	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
96-100	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
kürzester Satz	2 Wörter		3 Wörter		4 Wörter		2 Wörter	
längster Satz	56 Wörter		56 Wörter		52 Wörter		56 Wörter	
Ø Satzlänge	16,48 Wörter		16,88 Wörter		18,87 Wörter		17,41 Wörter	

Tab. A 9: Satzungfang technikwissenschaftliches dt. Korpus

Satzumfang sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
Wortzahl pro Satz	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
1-5	3	0,55%	20	3,28%	0	0,00%	1	0,52%	24	1,54%
6-10	70	12,75%	133	21,84%	22	10,38%	13	6,74%	238	15,23%
11-15	142	25,87%	171	28,08%	65	30,66%	21	10,88%	399	25,53%
16-20	131	23,86%	133	21,84%	55	25,94%	33	17,10%	352	22,52%
21-25	77	14,03%	74	12,15%	38	17,92%	30	15,54%	219	14,01%
26-30	53	9,65%	39	6,40%	23	10,85%	35	18,13%	150	9,60%
31-35	39	7,10%	14	2,30%	5	2,36%	28	14,51%	86	5,50%
36-40	19	3,46%	12	1,97%	2	0,94%	15	7,77%	48	3,07%
41-45	1	0,18%	4	0,66%	0	0,00%	10	5,18%	15	0,96%
46-50	5	0,91%	3	0,49%	1	0,47%	3	1,55%	12	0,77%
51-55	4	0,73%	1	0,16%	1	0,47%	2	1,04%	8	0,51%
56-60	3	0,55%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	3	0,19%
61-65	2	0,36%	2	0,33%	0	0,00%	0	0,00%	4	0,26%
66-70	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,52%	1	0,06%
71-75	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
76-80	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,52%	1	0,06%
81-85	0	0,00%	2	0,33%	0	0,00%	0	0,00%	2	0,13%
86-90	0	0,00%	1	0,16%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,06%
91-95	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
96-100	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
kürzester Satz	3 Wörter		5 Wörter		6 Wörter		5 Wörter		3 Wörter	
längster Satz	65 Wörter		196 Wörter		54 Wörter		77 Wörter		196 Wörter	
Ø Satzlänge	19,90 Wörter		16,85 Wörter		18,27 Wörter		25,79 Wörter		20,20 Wörter	

Tab. A 10: Satzumfang sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Satzumfang technikwissenschaftliches eng. Korpus						
Wortzahl pro Satz	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
1-5	8	2,27%	4	1,28%	12	1,81%
6-10	48	13,64%	29	9,29%	77	11,60%
11-15	104	29,55%	59	18,91%	163	24,55%
16-20	98	27,84%	69	22,12%	167	25,15%
21-25	50	14,20%	67	21,47%	117	17,62%
26-30	23	6,53%	42	13,46%	65	9,79%
31-35	8	2,27%	22	7,05%	30	4,52%
36-40	7	1,99%	11	3,53%	18	2,71%
41-45	4	1,14%	4	1,28%	8	1,20%
46-50	0	0,00%	4	1,28%	4	0,60%
51-55	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
56-60	2	0,57%	0	0,00%	2	0,30%
61-65	0	0,00%	1	0,32%	1	0,15%
66-70	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
71-75	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
76-80	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
81-85	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
86-90	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
91-95	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
96-100	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
kürzester Satz	4 Wörter		4 Wörter		4 Wörter	
längster Satz	57 Wörter		61 Wörter		61 Wörter	
Ø Satzlänge	17,39 Wörter		21,02 Wörter		19,21 Wörter	

Tab. A 11: Satzumfang technikwissenschaftliches eng. Korpus

Satzumfang sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
Wortzahl pro Satz	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
1-5	1	0,38%	0	0,00%	1	0,20%
6-10	12	4,60%	15	6,12%	27	5,34%
11-15	35	13,41%	29	11,84%	64	12,65%
16-20	71	27,20%	37	15,10%	108	21,34%
21-25	46	17,62%	40	16,33%	86	17,00%
26-30	31	11,88%	41	16,73%	72	14,23%
31-35	29	11,11%	31	12,65%	60	11,86%
36-40	12	4,60%	16	6,53%	28	5,53%
41-45	14	5,36%	14	5,71%	28	5,53%
46-50	5	1,92%	11	4,49%	16	3,16%
51-55	3	1,15%	4	1,63%	7	1,38%
56-60	2	0,77%	2	0,82%	4	0,79%
61-65	0	0,00%	1	0,41%	1	0,20%
66-70	0	0,00%	2	0,82%	2	0,40%
71-75	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
76-80	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
81-85	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
86-90	0	0,00%	1	0,41%	1	0,20%
91-95	0	0,00%	1	0,41%	1	0,20%
96-100	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
kürzester Satz	5 Wörter		6 Wörter		6 Wörter	
längster Satz	60 Wörter		95 Wörter		95 Wörter	
Ø Satzlänge	24,20 Wörter		27,29 Wörter		25,75 Wörter	

Tab. A 12: Satzumfang sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Untersuchungsergebnisse Satzkomplexität

Satzkomplexität technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
einfache Hauptsätze	108	54,00%	108	54,00%	90	45,00%	306	51,00%
Satzverbindung	10	5,00%	20	10,00%	4	2,00%	34	5,67%
Satzverbindung zusammengezogene HS	24	12,00%	9	4,50%	7	3,50%	40	6,67%
Satzverbindung t. w. zusammengezogene HS	1	0,50%	1	0,50%	0	0,00%	2	0,33%
Satzgefüge mit 1 HS	49	24,50%	46	23,00%	89	44,50%	184	30,67%
Satzgefüge mit mehreren HS	2	1,00%	8	4,00%	6	3,00%	16	2,67%
Satzgefüge mit zusammengezogenen HS	4	2,00%	6	3,00%	1	0,50%	11	1,83%
Satzgefüge mit t. w. zusammengezogenen HS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Sonstiges	2	1,00%	2	1,00%	3	1,50%	7	1,17%

Tab. A 13: Satzkomplexität technikwissenschaftliches dt. Korpus

Satzkomplexität und Komponenten technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
HS	47	23,50%	67	33,50%	76	38,00%	190	31,67%
2 HS	24	12,00%	19	9,50%	7	3,50%	50	8,33%
3 HS	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	1	0,17%
4 HS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
5 HS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1HS 1NS	14	7,00%	17	8,50%	51	25,50%	82	13,67%
1 HS 2 NS	7	3,50%	7	3,50%	13	6,50%	27	4,50%
1 HS 3 NS	0	0,00%	0	0,00%	5	2,50%	5	0,83%
1 HS 4 NS	0	0,00%	0	0,00%	1	0,50%	1	0,17%
1 HS 5 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 6 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 1 NS	4	2,00%	6	3,00%	5	2,50%	15	2,50%
2 HS 2 NS	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	1	0,17%
2 HS 3 NS	0	0,00%	0	0,00%	1	0,50%	1	0,17%
3 HS 1 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 HS 2 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 HS 4 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 HS 5 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
5 HS 1 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 1 P	42	21,00%	35	17,50%	13	6,50%	90	15,00%
1 HS 2 P	16	8,00%	6	3,00%	1	0,50%	23	3,83%
1 HS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 4 P	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
1 HS 5 P	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
1 HS 11 P	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%

	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
2 HS 1 P	6	3,00%	8	4,00%	4	2,00%	18	3,00%
2 HS 2 P	4	2,00%	1	0,50%	0	0,00%	5	0,83%
2 HS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 4 P	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	1	0,17%
3 HS 1 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 HS 2 P	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
5 HS 5 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 1 NS 1 P	12	6,00%	16	8,00%	12	6,00%	40	6,67%
1 HS 1 NS 2 P	7	3,50%	4	2,00%	0	0,00%	11	1,83%
1 HS 1 NS 3 P	1	0,50%	0	0,00%	1	0,50%	2	0,33%
1 HS 1 NS 4 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 1 NS 5 P	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
1 HS 1 NS 6 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 1 NS 7 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 2 NS 1 P	3	1,50%	2	1,00%	5	2,50%	10	1,67%
1 HS 2 NS 2 P	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
1 HS 2 NS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 2 NS 4 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 3 NS 1 P	0	0,00%	1	0,50%	1	0,50%	2	0,33%
1 HS 3 NS 2 P	2	1,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	0,33%
1 HS 3 NS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 4 NS 1 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 4 NS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 4 NS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 5 NS 1 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 5 NS 3 P	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
1 HS 6 NS 1 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 1 NS 1 P	0	0,00%	2	1,00%	1	0,50%	3	0,50%
2 HS 1 NS 2 P	0	0,00%	2	1,00%	0	0,00%	2	0,33%
2 HS 1 NS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 2 NS 1 P	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
2 HS 2 NS 2 P	1	0,50%	1	0,50%	0	0,00%	2	0,33%
2 HS 3 NS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 4 NS 5 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 HS 1 NS 1 P	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	1	0,17%
3 HS 1 NS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

Tab. A 14: Satzkomplexität und Komponenten technikwissenschaftliches dt. Korpus

Anzahl Nebensätze technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
0 Nebensätze	143	71,50%	138	69,00%	101	50,50%	382	63,67%
1 Nebensatz	39	19,50%	48	24,00%	70	35,00%	157	26,17%
2 Nebensätze	13	6,50%	11	5,50%	18	9,00%	42	7,00%
3 Nebensätze	2	1,00%	1	0,50%	7	3,50%	10	1,67%
4 Nebensätze	0	0,00%	0	0,00%	1	0,50%	1	0,17%
5 Nebensätze	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
6 Nebensätze	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Nebens. gesamt	76		73		131		280	
Sätze mit Nebens.	55	27,50%	60	30,00%	96	48,00%	211	35,17%
Sätze als Sonstiges	2	1,00%	2	1,00%	3	1,50%	7	1,17%

Tab. A 15: Anzahl Nebensätze technikwissenschaftliches dt. Korpus

Anzahl Parenthesen technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
1 Parenthese	64	40,25%	65	67,01%	36	85,71%	165	55,56%
2 Parenthesen	32	20,13%	14	14,43%	1	2,38%	47	15,82%
3 Parenthesen	2	1,26%	0	0,00%	1	2,38%	3	1,01%
4 Parenthesen	1	0,63%	1	1,03%	0	0,00%	2	0,67%
5 Parenthesen	2	1,26%	0	0,00%	0	0,00%	2	0,67%
6 Parenthesen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
7 Parenthesen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
11 Parenthesen	1	0,63%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,34%
Parenth. gesamt	159		97		41		297	
Sätze mit Parenth.	102	51,00%	80	40,00%	38	19,00%	220	36,67%

Tab. A 16: Anzahl Parenthesen technikwissenschaftliches dt. Korpus

Platzierung Parenthesen technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
Parenthesen Teilsatz unterbrechend	74	46,54%	38	39,18%	24	58,54%	136	45,79%
Parenthesen zw. Teilsätzen	7	4,40%	9	9,28%	2	4,88%	18	6,06%
Parenthesen am Satzende	78	49,06%	50	51,55%	15	36,59%	143	48,15%

Tab. A 17: Platzierung Parenthesen technikwissenschaftliches dt. Korpus

Interpunktion Parenthesen technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
P. in Klammern	131	82,39%	71	73,20%	24	57,14%	226	76,09%
P. in Kommata	23	14,47%	16	16,49%	8	19,05%	47	15,82%
P. Gedankenstrich	0	0,00%	7	7,22%	8	19,05%	15	5,05%
P. Doppelpunkt	5	3,14%	3	3,09%	0	0,00%	8	2,69%
P. Semikolon	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
P. eckige Klammer	0	0,00%	0	0,00%	1	2,38%	1	0,34%

Tab. A 18: Interpunktion Parenthesen technikwissenschaftliches dt. Korpus

Funktion Parenthesen technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
Kommentar	54	33,13%	56	57,73%	19	45,24%	129	42,86%
Abkürzung	2	1,23%	9	9,28%	3	7,14%	14	4,65%
Textint. Verweis	30	18,40%	16	16,49%	14	33,33%	60	19,93%
Literaturverweis	61	37,42%	5	5,15%	1	2,38%	67	22,26%
Exemplifizierung	4	2,45%	7	7,22%	2	4,76%	13	4,32%
Alternative	2	1,23%	2	2,06%	0	0,00%	4	1,33%
Messwerte	9	5,52%	0	0,00%	2	4,76%	11	3,65%
Sonstiges	1	0,61%	2	2,06%	0	0,00%	3	1,00%

Tab. A 19: Funktion Parenthesen technikwissenschaftliches dt. Korpus

Satzkomplexität Gliedzahl technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig.
1 Glied	47	23,50%	67	33,50%	76	38,00%	190	31,67%
2 Glieder	80	40,00%	71	35,50%	71	35,50%	222	37,00%
3 Glieder	45	22,50%	44	22,00%	35	17,50%	124	20,67%
4 Glieder	14	7,00%	10	5,00%	11	5,50%	35	5,83%
5 Glieder	5	2,50%	4	2,00%	4	2,00%	13	2,17%
6 Glieder	4	2,00%	2	1,00%	0	0,00%	6	1,00%
7 Glieder	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
8 Glieder	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
9 Glieder	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
10 Glieder	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
11 Glieder	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
12 Glieder	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
Sonstiges	2	1,00%	2	1,00%	3	1,50%	7	1,17%

Tab. A 20: Satzkomplexität Gliedzahl technikwissenschaftliches dt. Korpus

Satzkomplexität sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig.
einfache Hauptsätze	118	59,00%	73	36,50%	48	48,00%	33	33,00%	272	45,33%
Satzverbindung	2	1,00%	13	6,50%	1	1,00%	0	0,00%	16	2,67%
Satzverbindung zusammengezogene HS	9	4,50%	5	2,50%	7	7,00%	2	2,00%	23	3,83%
Satzverbindung t. w. zusammengezogene HS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Satzgefüge mit 1 HS	69	34,50%	57	28,50%	40	40,00%	54	54,00%	220	36,67%
Satzgefüge mit mehreren HS	0	0,00%	12	6,00%	0	0,00%	1	1,00%	13	2,17%
Satzgefüge mit zusammengezogenen HS	1	0,50%	5	2,50%	0	0,00%	1	1,00%	7	1,17%
Satzgefüge mit t. w. zusammengezogenen HS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Sonstiges	1	0,50%	35	17,50%	4	4,00%	9	9,00%	49	8,17%

Tab. A 21: Satzkomplexität sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Satzkomplexität und Komponenten sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig.
HS	79	39,50%	53	26,50%	45	45,00%	27	27,00%	204	34,00%
2 HS	7	3,50%	10	5,00%	4	4,00%	1	1,00%	22	3,67%
3 HS	1	0,50%	3	1,50%	3	3,00%	0	0,00%	7	1,17%
4 HS	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
5 HS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1HS 1NS	27	13,50%	30	15,00%	25	25,00%	21	21,00%	103	17,17%
1 HS 2 NS	10	5,00%	11	5,50%	8	8,00%	11	11,00%	40	6,67%
1 HS 3 NS	6	3,00%	2	1,00%	4	4,00%	2	2,00%	14	2,33%
1 HS 4 NS	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
1 HS 5 NS	0	0,00%	2	1,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	0,33%
1 HS 6 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 1 NS	0	0,00%	8	4,00%	0	0,00%	2	2,00%	10	1,67%
2 HS 2 NS	0	0,00%	2	1,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	0,33%
2 HS 3 NS	0	0,00%	4	2,00%	0	0,00%	0	0,00%	4	0,67%
3 HS 1 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 HS 2 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 HS 4 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 HS 5 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
5 HS 1 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 1 P	33	16,50%	16	8,00%	3	3,00%	5	5,00%	57	9,50%
1 HS 2 P	3	1,50%	3	1,50%	0	0,00%	1	1,00%	7	1,17%
1 HS 3 P	2	1,00%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	3	0,50%
1 HS 4 P	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
1 HS 5 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 11 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 1 P	2	1,00%	4	2,00%	1	1,00%	1	1,00%	8	1,33%
2 HS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 4 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 HS 1 P	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
3 HS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
5 HS 5 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 1 NS 1 P	15	7,50%	7	3,50%	2	2,00%	8	8,00%	32	5,33%
1 HS 1 NS 2 P	5	2,50%	1	0,50%	0	0,00%	2	2,00%	8	1,33%
1 HS 1 NS 3 P	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	2	0,33%
1 HS 1 NS 4 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 1 NS 5 P	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
1 HS 1 NS 6 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 1 NS 7 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 2 NS 1 P	2	1,00%	0	0,00%	1	1,00%	6	6,00%	9	1,50%
1 HS 2 NS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 2 NS 3 P	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
1 HS 2 NS 4 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 3 NS 1 P	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	2	2,00%	3	0,50%
1 HS 3 NS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 3 NS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,17%
1 HS 4 NS 1 P	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
1 HS 4 NS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 4 NS 3 P	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
1 HS 5 NS 1 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 5 NS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 6 NS 1 P	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
2 HS 1 NS 1 P	1	0,50%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	2	0,33%
2 HS 1 NS 2 P	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%

	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
2 HS 1 NS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 2 NS 1 P	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
2 HS 2 NS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 3 NS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 4 NS 5 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 HS 1 NS 1 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 HS 1 NS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

Tab. A 22: Satzkomplexität und Komponenten sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Anzahl Nebensätze sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
0 Nebensätze	129	64,50%	91	45,50%	56	56,00%	35	35,00%	311	51,83%
1 Nebensatz	49	24,50%	49	24,50%	27	27,00%	34	34,00%	159	26,50%
2 Nebensätze	13	6,50%	14	7,00%	9	9,00%	17	17,00%	53	8,83%
3 Nebensätze	7	3,50%	6	3,00%	4	4,00%	5	5,00%	22	3,67%
4 Nebensätze	1	0,50%	2	1,00%	0	0,00%	0	0,00%	3	0,50%
5 Nebensätze	0	0,00%	2	1,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	0,33%
6 Nebensätze	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,17%
Nebens. gesamt	100		119		57		83		359	
Sätze mit Nebens.	70	35,00%	74	37,00%	40	40,00%	56	56,00%	240	40,00%
Sätze als Sonstiges	1	0,50%	35	17,50%	4	4,00%	9	9,00%	49	8,17%

Tab. A 23: Anzahl Nebensätze sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Anzahl Parenthesen sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
1 Parenthese	55	63,22%	31	59,62%	7	100,00%	22	64,71%	115	63,89%
2 Parenthesen	8	9,20%	5	9,62%	0	0,00%	3	8,82%	16	8,89%
3 Parenthesen	4	4,60%	2	3,85%	0	0,00%	2	5,88%	8	4,44%
4 Parenthesen	1	1,15%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,56%
5 Parenthesen	0	0,00%	1	1,92%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,56%
6 Parenthesen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
7 Parenthesen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
11 Parenthesen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Parenth. gesamt	87	100,00%	52	100,00%	7	100,00%	34	100,00%	180	180
Sätze mit Parenth.	68	34,00%	39	19,50%	7	7,00%	27	27,00%	141	23,50%

Tab. A 24: Anzahl Parenthesen sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Platzierung Parenthesen sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
Parenthesen Teilsatz unterbrechend	38	43,68%	28	53,85%	4	57,14%	30	88,24%	100	55,56%
Parenthesen zw. Teilsätzen	2	2,30%	2	3,85%	1	14,29%	1	2,94%	6	3,33%
Parenthesen am Satzende	47	54,02%	22	42,31%	2	28,57%	3	8,82%	74	41,11%

Tab. A 25: Platzierung Parenthesen sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Interpunktionsparenthesen sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
P. in Klammern	71	81,61%	36	69,23%	6	85,71%	21	61,76%	134	74,44%
P. in Kommata	15	17,24%	14	26,92%	0	0,00%	9	26,47%	38	21,11%
P. Gedankenstrich	1	1,15%	0	0,00%	1	14,29%	3	8,82%	5	2,78%
P. Doppelpunkt	0	0,00%	2	3,85%	0	0,00%	0	0,00%	2	1,11%
P. Semikolon	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	2,94%	1	0,56%
P. eckige Klammer	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

Tab. A 26: Interpunktionsparenthesen sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Funktion Parenthesen sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
Kommentar	16	18,39%	42	80,77%	1	14,29%	22	64,71%	81	45,00%
Abkürzung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	2,94%	1	0,56%
Textint. Verweis	2	2,30%	0	0,00%	4	57,14%	3	8,82%	9	5,00%
Literaturverweis	25	28,74%	2	3,85%	2	28,57%	0	0,00%	29	16,11%
Exemplifizierung	37	42,53%	6	11,54%	0	0,00%	6	17,65%	49	27,22%
Alternative	7	8,05%	1	1,92%	0	0,00%	0	0,00%	8	4,44%
Messwerte	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Sonstiges	0	0,00%	1	1,92%	0	0,00%	2	5,88%	3	1,67%

Tab. A 27: Funktion Parenthesen sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Satzkomplexität Gliedzahl sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
1 Glied	79	39,50%	53	26,50%	45	45,00%	27	27,00%	204	34,00%
2 Glieder	67	33,50%	56	28,00%	32	32,00%	27	27,00%	182	30,33%
3 Glieder	31	15,50%	36	18,00%	14	14,00%	23	23,00%	104	17,33%
4 Glieder	17	8,50%	8	4,00%	5	5,00%	10	10,00%	40	6,67%
5 Glieder	4	2,00%	6	3,00%	0	0,00%	3	3,00%	13	2,17%
6 Glieder	1	0,50%	3	1,50%	0	0,00%	0	0,00%	4	0,67%
7 Glieder	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	1	1,00%	2	0,33%
8 Glieder	0	0,00%	2	1,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	0,33%
9 Glieder	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
10 Glieder	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
11 Glieder	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
12 Glieder	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Sonstiges	1	0,50%	35	17,50%	4	4,00%	9	9,00%	49	8,17%

Tab. A 28: Satzkomplexität Gliedzahl sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Satzkomplexität eng. Korpus												
	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig.	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig.
einfache Hauptsätze	53	53,00%	26	26,00%	79	39,50%	27	27,00%	26	26,00%	53	26,50%
Satzverbindung	4	4,00%	1	1,00%	5	2,50%	4	4,00%	5	5,00%	9	4,50%
Satzverbindung zusammengezogene HS	5	5,00%	5	5,00%	10	5,00%	0	0,00%	3	3,00%	3	1,50%
Satzverbindung t. w. zusammengezogene HS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%
Satzgefüge mit 1 HS	32	32,00%	48	48,00%	80	40,00%	59	59,00%	52	52,00%	111	55,50%
Satzgefüge mit mehreren HS	2	2,00%	13	13,00%	15	7,50%	4	4,00%	10	10,00%	14	7,00%
Satzgefüge mit zusammengezogenen HS	1	1,00%	4	4,00%	5	2,50%	4	4,00%	3	3,00%	7	3,50%
Satzgefüge mit t. w. zusammengezogenen HS	1	1,00%	0	0,00%	1	0,50%	2	2,00%	0	0,00%	2	1,00%
Sonstiges	2	2,00%	3	3,00%	5	2,50%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

Tab. A 29: Satzkomplexität eng. Korpus

Satzkomplexität und Komponenten eng. Korpus

	TE	rel. Häufig.	TE	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig.	SE	rel. Häufig.	SE	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig.
	1		2			ges.	1		2			ges.
HS	43	43,00%	19	19,00%	62	31,00%	14	14,00%	10	10,00%	24	12,00%
2 HS	8	8,00%	5	5,00%	13	6,50%	3	3,00%	4	4,00%	7	3,50%
3 HS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
4 HS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
5 HS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1HS INS	15	15,00%	25	25,00%	40	20,00%	23	23,00%	10	10,00%	33	16,50%
1 HS 2 NS	4	4,00%	11	11,00%	15	7,50%	13	13,00%	6	6,00%	19	9,50%
1 HS 3 NS	3	3,00%	7	7,00%	10	5,00%	5	5,00%	4	4,00%	9	4,50%
1 HS 4 NS	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 5 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	0	0,00%	1	0,50%
1 HS 6 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 1 NS	1	1,00%	11	11,00%	12	6,00%	3	3,00%	2	2,00%	5	2,50%
2 HS 2 NS	0	0,00%	2	2,00%	2	1,00%	2	2,00%	0	0,00%	2	1,00%
2 HS 3 NS	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%	0	0,00%	2	2,00%	2	1,00%
3 HS 1 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	0	0,00%	1	0,50%
3 HS 2 NS	1	1,00%	1	1,00%	2	1,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 HS 4 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	0	0,00%	1	0,50%
3 HS 5 NS	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
5 HS 1 NS	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 1 P	6	6,00%	5	5,00%	11	5,50%	10	10,00%	7	7,00%	17	8,50%
1 HS 2 P	3	3,00%	0	0,00%	3	1,50%	2	2,00%	6	6,00%	8	4,00%
1 HS 3 P	1	1,00%	1	1,00%	2	1,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 4 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	2,00%	2	1,00%
1 HS 5 P	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%	1	1,00%	1	1,00%	2	1,00%
1 HS 11 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 1 P	1	1,00%	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	2	2,00%	2	1,00%
2 HS 2 P	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%	1	1,00%	0	0,00%	1	0,50%
2 HS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%
2 HS 4 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 HS 1 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 HS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%
5 HS 5 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%
1 HS 1 NS 1 P	6	6,00%	1	1,00%	7	3,50%	2	2,00%	6	6,00%	8	4,00%
1 HS 1 NS 2 P	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%	1	1,00%	4	4,00%	5	2,50%
1 HS 1 NS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 1 NS 4 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%
1 HS 1 NS 5 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	2,00%	2	1,00%
1 HS 1 NS 6 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	0	0,00%	1	0,50%
1 HS 1 NS 7 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%
1 HS 2 NS 1 P	2	2,00%	2	2,00%	4	2,00%	7	7,00%	6	6,00%	13	6,50%
1 HS 2 NS 2 P	1	1,00%	0	0,00%	1	0,50%	2	2,00%	4	4,00%	6	3,00%
1 HS 2 NS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%
1 HS 2 NS 4 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	0	0,00%	1	0,50%
1 HS 3 NS 1 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	3	3,00%	3	1,50%
1 HS 3 NS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	2,00%	1	1,00%	3	1,50%
1 HS 3 NS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 4 NS 1 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	1,00%	2	1,00%
1 HS 4 NS 2 P	1	1,00%	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 4 NS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 HS 5 NS 1 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%
1 HS 5 NS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%
1 HS 6 NS 1 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 1 NS 1 P	1	1,00%	0	0,00%	1	0,50%	1	1,00%	3	3,00%	4	2,00%

	TE 1	rel. Häufig. 2	TE 2	rel. Häufig. 2	Ges.	rel. Häufig. ges.	SE 1	rel. Häufig. 2	SE 2	rel. Häufig. Ges.	rel. Häufig. ges.	
2 HS 1 NS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%
2 HS 1 NS 3 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	3	3,00%	3	1,50%
2 HS 2 NS 1 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	2,00%	0	0,00%	2	1,00%
2 HS 2 NS 2 P	1	1,00%	0	0,00%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 3 NS 2 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
2 HS 4 NS 5 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%
3 HS 1 NS 1 P	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%
3 HS 1 NS 2 P	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

Tab. A 30: Satzkomplexität und Komponenten eng. Korpus

Nebensätze eng. Korpus												
	TE 1	rel. Häu- fig. 2	TE 2	rel. Häu- fig. 2	Ges.	rel. Häu- fig. ges.	SE 1	rel. Häu- fig. 2	SE 2	rel. Häu- fig. Ges.	rel. Häu- fig. ges.	
0 Nebensätze	62	62,00%	32	32,00%	94	47,00%	31	31,00%	35	35,00%	66	33,00%
1 Nebensatz	23	23,00%	40	40,00%	63	31,50%	32	32,00%	34	34,00%	66	33,00%
2 Nebensätze	9	9,00%	16	16,00%	25	12,50%	27	27,00%	17	17,00%	44	22,00%
3 Nebensätze	3	3,00%	8	8,00%	11	5,50%	7	7,00%	10	10,00%	17	8,50%
4 Nebensätze	1	1,00%	1	1,00%	2	1,00%	2	2,00%	2	2,00%	4	2,00%
5 Nebensätze	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	2	2,00%	3	1,50%
6 Nebensätze	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Nebens. gesamt	54		100		154		120		116		236	
Sätze mit Nebens.	36	36,00%	65	65,00%	101	50,50%	69	69,00%	65	65,00%	134	67,00%
Sätze als Sonstiges	2	2,00%	3	3,00%	5	2,50%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

Tab. A 31: Nebensätze eng. Korpus

Parenthesen eng. Korpus												
	TE 1	rel. Häu- fig. 2	TE 2	rel. Häu- fig. 2	Ges.	rel. Häu- fig. ges.	SE 1	rel. Häu- fig. 2	SE 2	rel. Häu- fig. Ges.	rel. Häu- fig. ges.	
1 Parenthese	16	51,61%	8	36,36%	24	45,28%	23	42,59%	30	23,81%	53	29,44%
2 Parenthesen	6	19,35%	3	13,64%	9	16,98%	8	14,81%	17	13,49%	25	13,89%
3 Parenthesen	1	3,23%	1	4,55%	2	3,77%	0	0,00%	6	4,76%	6	3,33%
4 Parenthesen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,85%	3	2,38%	4	2,22%
5 Parenthesen	0	0,00%	1	4,55%	1	1,89%	1	1,85%	5	3,97%	6	3,33%
6 Parenthesen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,85%	0	0,00%	1	0,56%
7 Parenthesen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,79%	1	0,56%
11 Parenthesen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Parenth. gesamt	31		22		53		54		126		180	
Sätze mit Parenth.	23	23,00%	13	13,00%	36	18,00%	34	34,00%	62	62,00%	96	48,00%

Tab. A 32: Parenthesen eng. Korpus

Platzierung Parenthesen eng. Korpus												
	TE 1	rel. Häu- fig.	TE 2	rel. Häu- fig.	Ges.	rel. Häu- fig. ges.	SE 1	rel. Häu- fig.	SE 2	rel. Häu- fig.	Ges.	rel. Häu- fig. ges.
Parenthesen Teilsatz unterbrechend	10	32,26%	11	50,00%	21	39,62%	27	50,00%	59	46,83%	86	47,78%
Parenthesen zw. Teilsätzen	4	12,90%	2	9,09%	6	11,32%	5	9,26%	24	19,05%	29	16,11%
Parenthesen am Satzende	17	54,84%	9	40,91%	26	49,06%	22	40,74%	43	34,13%	65	36,11%

Tab. A 33: Platzierung Parenthesen eng. Korpus

Interpunktion Parenthesen eng. Korpus												
	TE 1	rel. Häu- fig.	TE 2	rel. Häu- fig.	Ges.	rel. Häu- fig. ges.	SE 1	rel. Häu- fig.	SE 2	rel. Häu- fig.	Ges.	rel. Häu- fig. ges.
P. in Klammern	18	58,06%	3	13,64%	21	39,62%	46	85,19%	85	67,46%	131	72,78%
P. in Kommata	3	9,68%	12	54,55%	15	28,30%	5	9,26%	30	23,81%	35	19,44%
P. Gedankenstrich	0	0,00%	4	18,18%	4	7,55%	1	1,85%	11	8,73%	12	6,67%
P. Doppelpunkt	3	9,68%	3	13,64%	6	11,32%	2	3,70%	0	0,00%	2	1,11%
P. Semikolon	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
P. eckige Klammer	7	22,58%	0	0,00%	7	13,21%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

Tab. A 34: Interpunktion Parenthesen eng. Korpus

Funktion Parenthesen eng. Korpus												
	TE 1	rel. Häu- fig.	TE 2	rel. Häu- fig.	Ges.	rel. Häu- fig. ges.	SE 1	rel. Häu- fig.	SE 2	rel. Häu- fig.	Ges.	rel. Häu- fig. ges.
Kommentar	9	29,03%	9	40,91%	18	33,96%	12	22,22%	53	42,06%	65	36,11%
Abkürzung	3	9,68%	2	9,09%	5	9,43%	2	3,70%	4	3,17%	6	3,33%
Textint. Verweis	3	9,68%	6	27,27%	9	16,98%	2	3,70%	2	1,59%	4	2,22%
Literaturverweis	7	22,58%	0	0,00%	7	13,21%	34	62,96%	41	32,54%	75	41,67%
Exemplifizierung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	4	7,41%	18	14,29%	22	12,22%
Alternative	5	16,13%	2	9,09%	7	13,21%	0	0,00%	4	3,17%	4	2,22%
Messwerte	4	12,90%	3	13,64%	7	13,21%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	4	3,17%	4	2,22%

Tab. A 35: Funktion Parenthesen eng. Korpus

Satzkomplexität Gliedzahl eng. Korpus												
	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
1 Glied	43	43,00%	19	19,00%	62	31,00%	14	14,00%	10	10,00%	24	12,00%
2 Glieder	29	29,00%	35	35,00%	64	32,00%	36	36,00%	21	21,00%	57	28,50%
3 Glieder	15	15,00%	23	23,00%	38	19,00%	20	20,00%	22	22,00%	42	21,00%
4 Glieder	7	7,00%	14	14,00%	21	10,50%	18	18,00%	17	17,00%	35	17,50%
5 Glieder	2	2,00%	3	3,00%	5	2,50%	4	4,00%	15	15,00%	19	9,50%
6 Glieder	1	1,00%	3	3,00%	4	2,00%	5	5,00%	8	8,00%	13	6,50%
7 Glieder	1	1,00%	0	0,00%	1	0,50%	2	2,00%	3	3,00%	5	2,50%
8 Glieder	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	0	0,00%	1	0,50%
9 Glieder	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	2,00%	2	1,00%
10 Glieder	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%
11 Glieder	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,00%	1	0,50%
12 Glieder	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Sonstiges	2	2,00%	3	3,00%	5	2,50%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

Tab. A 36: Satzkomplexität Gliedzahl eng. Korpus

Untersuchungsergebnisse Passivformen

Passivformen technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Vorgangspassiv	248	54,75%	129	42,16%	79	27,15%	456	43,43%
Zustandspassiv	66	14,57%	34	11,11%	35	12,03%	135	12,86%
Passiv gesamt	314	69,32%	163	53,27%	114	39,18%	591	56,29%
sich lassen	8	1,77%	19	6,21%	17	5,84%	44	4,19%
ist/bleibt zu	5	1,10%	2	0,65%	14	4,81%	21	2,00%
sein + Adjektiv auf -bar/-lich	7	1,55%	8	2,61%	16	5,50%	31	2,95%
Modalverb	76	16,78%	28	9,15%	32	11,00%	136	12,95%
Funktionsverbgefüge	15	3,31%	11	3,59%	17	5,84%	43	4,10%
Reflexive Variante (außer "sich lassen")	5	1,10%	2	0,65%	7	2,41%	14	1,33%
Passiversatzformen gesamt (ohne man)	116	25,61%	70	22,88%	103	35,40%	289	27,52%
man	23	5,08%	73	23,86%	74	25,43%	170	16,19%
Gesamt	453	100,00%	306	100,00%	291	100,00%	1050	100,00%
Zahl Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt	1044		768		834		2646	
Anteil Passiv an Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt (ohne man)	41,19%		30,34%		26,02%		33,26%	
Anteil Vorgangs- und Zustandspassiv an Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt (ohne man)	30,08%		21,22%		13,67%		22,34%	
Anteil Passiversatzformen an Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt (ohne man)	11,11%		9,11%		12,35%		10,92%	
Anzahl Passivformen pro Normseite	6,93							

Tab. A 37: Passivformen technikwissenschaftliches dt. Korpus

Passivformen sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häuf.	SD2	rel. Häuf.	SD3	rel. Häuf.	SD4	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Vorgangspassiv	160	52,63%	106	31,27%	45	33,83%	24	22,22%	335	37,90%
Zustandspassiv	23	7,57%	35	10,32%	7	5,26%	12	11,11%	77	8,71%
Passiv gesamt	183	60,20%	141	41,59%	52	39,10%	36	33,33%	412	46,61%
sich lassen	23	7,57%	3	0,88%	0	0,00%	16	14,81%	42	4,75%
ist/bleibt zu	30	9,87%	25	7,37%	9	6,77%	17	15,74%	81	9,16%
sein + Adjektiv auf -bar/-lich	23	7,57%	53	15,63%	5	3,76%	1	0,93%	82	9,28%
Modalverb	3	0,99%	65	19,17%	45	33,83%	23	21,30%	136	15,38%
Funktionsverbgefüge	24	7,89%	16	4,72%	5	3,76%	3	2,78%	48	5,43%
Reflexive Variante (außer "sich lassen")	12	3,95%	10	2,95%	4	3,01%	5	4,63%	31	3,51%
Passiversatzformen gesamt (ohne man)	115	37,83%	172	50,74%	68	51,13%	65	60,19%	420	47,51%
man	6	1,97%	26	7,67%	13	9,77%	7	6,48%	52	5,88%
Gesamt	304	100,00%	339	100,00%	133	100,00%	108	100,00%	884	100,00%
Zahl Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt	776		989		350		340		2455	
Anteil Passiv an Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt (ohne man)	38,40%		31,65%		34,29%		29,71%		33,89%	
Anteil Vorgangs- und Zustandspassiv an Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt (ohne man)	23,58%		14,26%		14,86%		10,59%		16,78%	
Anteil Passiversatzformen an Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt (ohne man)	14,82%		17,39%		19,43%		19,12%		17,11%	
Anzahl Passivformen pro Normseite										5,86

Tab. A 38: Passivformen sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Passivformen technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Passiv (central/semi/pseudo passive)	137	68,16%	126	74,12%	263	70,89%
Modal	35	17,41%	32	18,82%	67	18,06%
Adjektive auf -able/-ible	29	14,43%	11	6,47%	40	10,78%
Passiversatz gesamt (ohne one/you)	64	31,84%	43	25,29%	107	28,84%
one/you	0	0,00%	1	0,59%	1	0,27%
Gesamt	201	100,00%	170	100,00%	371	100,00%
Zahl Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt	521		530		1051	
Anteil Passiv an Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt	38,58%		31,89%		35,20%	
Anteil Vorgangs- und Zustands-passiv an Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt	26,30%		23,77%		25,02%	
Anteil Passiversatzformen an Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt	12,28%		8,11%		10,18%	
Anzahl Passivformen pro Normseite						7,00

Tab. A 39: Passivformen technikwissenschaftliches eng. Korpus

Passivformen sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Passiv (central/semi/pseudo passive)	58	66,67%	114	60,96%	172	62,77%
Modal	17	19,54%	31	16,58%	48	17,52%
Adjektive auf -able/-ible	11	12,64%	41	21,93%	52	18,98%
Passiversatz gesamt (ohne one/you)	28	32,18%	72	38,50%	100	36,50%
one/you	1	1,15%	1	0,53%	2	0,73%
Gesamt	87	100,00%	187	100,00%	274	100,00%
Zahl Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt	557		516		1073	
Anteil Passiv an Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt	15,44%		36,05%		25,35%	
Anteil Vorgangs- und Zustands-passiv an Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt	10,41%		22,09%		16,03%	
Anteil Passiversatzformen an Verben im Infinitiv und Konjunktiv gesamt	5,03%		13,95%		9,32%	
Anzahl Passivformen pro Normseite						5,03

Tab. A 40: Passivformen sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Untersuchungsergebnisse Personeneinbezug

Verfassereinbezug technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	TD2	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	TD3	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	Ges.	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv ges.
1. Pers. Sing.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
pluralis modestiae/ majjestatis	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
kollektives wir	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3. Person	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Gesamt	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Verweis auf eigene Literatur	6	0,57%	0	0,00%	0	0,00%	6	0,23%
Häufigkeit eigene Literatur pro Normseite								0,04
Häufigkeit eigene Literatur pro 100 Sätze								0,35

Tab. A 41: Verfassereinbezug technikwissenschaftliches dt. Korpus

Lesereinbezug technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	TD2	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	TD3	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	Ges.	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv ges.
Anredepr.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
inkl. wir	0	0,00%	0	0,00%	5	0,60%	5	0,19%
gener. wir	0	0,00%	1	0,13%	1	0,12%	2	0,08%
Imperativ	42	4,02%	26	3,39%	5	0,60%	73	2,76%
3. Person	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Gesamt	42	4,02%	27	3,52%	11	1,32%	80	3,02%

Tab. A 42: Lesereinbezug technikwissenschaftliches dt. Korpus

Verfassereinbezug sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	Anteil ge- genüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	SD2	Anteil ge- genüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	SD3	Anteil ge- genüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	SD4	Anteil ge- genüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	Ges.	Anteil ge- genüber Verben im Indikativ + Konjunktiv ges.
I. Pers. Sing.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
pluralis										
modestiae/ maijestatis	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Kollektives wir	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3. Person	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Gesamt	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Verweis auf eigene Literatur	26	3,35%	0	0,00%	15	4,29%	3	0,88%	44	1,79%
Häufigkeit eigene Lite- ratur pro Normseite										0,29
Häufigkeit eigene Lite- ratur pro 100 Sätze										2,81

Tab. A 43: Verfassereinbezug sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Lesereinbezug sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	SD2	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	SD3	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	SD4	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	Ges.	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv ges.
Anredepr. inkl. wir gener. wir	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Imperativ 3. Person	15	1,93%	2	0,20%	6	1,71%	6	1,76%	29	1,18%
Gesamt	15	1,93%	2	0,20%	6	1,71%	6	1,76%	29	1,18%

Tab. A 44: Lesereinbezug sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Verfassereinbezug technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	TE2	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	Ges.	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv ges.
1. Pers. Sing.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
pluralis modestiae/ maijestatis	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
kollektives wir	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3. Person	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Gesamt	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Verweis auf eigene Literatur	1	0,19%	0	0,00%	1	0,10%
Häufigkeit eigene Literatur pro Normseite						0,02
Häufigkeit eigene Literatur pro 100 Sätze						0,28

Tab. A 45: Verfassereinbezug technikwissenschaftliches eng. Korpus

Lesereinbezug technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	TE2	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	Ges.	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv ges.
Anredepr.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
inkl. wir	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
gener. wir	1	0,19%	0	0,00%	1	0,10%
Imperativ	7	1,34%	3	0,57%	10	0,95%
3. Person	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Gesamt	8	1,54%	3	0,57%	11	1,05%

Tab. A 46: Lesereinbezug technikwissenschaftliches eng. Korpus

Verfassereinbezug sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	SE2	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	Ges.	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv ges.
1. Pers. Sing.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
pluralis modestiae/ maijestatis	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
kollektives wir	0	0,00%	35	6,78%	35	3,26%
3. Person	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Gesamt	0	0,00%	35	6,78%	35	3,26%
Verweis auf eigene Literatur	1	0,18%	56	10,85%	57	5,31%
Häufigkeit eigene Literatur pro Normseite						1,05
Häufigkeit eigene Literatur pro 100 Sätze						11,26

Tab. A 47: Verfassereinbezug sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Lesereinbezug sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	SE2	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv	Ges.	Anteil gegenüber Verben im Indikativ + Konjunktiv ges.
Anredepr.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
inkl. wir	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
gener. wir	4	0,72%	0	0,00%	4	0,37%
Imperativ	4	0,72%	18	3,49%	22	2,05%
3. Person	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Gesamt	8	1,44%	18	3,49%	26	2,42%

Tab. A 48: Lesereinbezug sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Personennennung technikwissenschaftliches dt. Korpus				
	TD1	TD2	TD3	Ges.
<i>Sprecher</i>	4	0	4	8
<i>Hersteller</i>	1	5	1	7
<i>Anwender</i>	2	0	0	2
<i>Sänger</i> <i>vocalist</i>	1	0	1	2
<i>Frau</i>	0	0	1	1
<i>Person</i> <i>people</i>	0	0	1	1
<i>Solist</i>	0	0	1	1
<i>Mann</i>	0	0	1	1
<i>Quiz-Master</i>	0	0	1	1
<i>Kameramann</i>	0	0	1	1
<i>Blechbläser</i>	0	1	0	1
Gesamt	8	6	12	26
Anteil an Gesamtwortzahl	0,07%	0,07%	0,13%	0,09%
Zahl unterschiedl. Nennungen	11			
Personennennung pro Normseite	0,17			

Tab. A 49: Personennennung technikwissenschaftliches dt. Korpus

Personennennung sozialwissenschaftliches dt. Korpus						
	SD1	SD2	SD3	SD4	Ges.	
<i>Kunde</i> <i>customer</i>	98	6	55	52	211	
<i>Konsument</i>	15	31	22	42	110	
<i>Person</i> <i>people</i>	46	19	0	7	72	
<i>Zielgruppe</i>	41	8	3	2	54	
<i>Sender</i>	9	36	0	0	45	
<i>Nutzer</i> <i>User</i>	29	1	0	4	34	
<i>Anbieter</i> <i>provider</i>	14	15	3	2	34	
<i>Verbraucher</i> <i>consumer</i>	2	6	0	23	31	
<i>Empfänger</i> <i>recipient</i>	7	21	0	0	28	
<i>Zielperson</i>	0	23	0	0	23	

	SD1	SD2	SD3	SD4	Ges.
Mitarbeiter employee	21	0	0	0	21
Gruppe	9	5	3	1	18
Absatzmittler	6	2	9	1	18
Werbetreibender advertiser	0	16	0	0	16
Mensch human		7	0	2	15
Adressat	4	10	0	0	14
Hersteller	1	10	2	1	14
Anspruchsgruppe Stakeholder	9	0	0	0	9
Bucher	0	0	0	9	9
Personal	3	1	0	5	9
Partner (Unternehmen)	3	5	1	0	9
Individuum	4	2	0	2	8
Autor	8	0	0	0	8
Abnehmer	0	8	0	0	8
Rezipient	5	2	0	0	7
Händler retailer	2	2	3	0	7
Mitglied	5	0	0	1	6
Management	0	0	6	0	6
Kollektiv	0	6	0	0	6
Nachfrager	2	3	0	0	5
Expedient	0	0	0	5	5
Familie	2	1	0	2	5
Mittler	0	0	4	1	5
Käufer buyer	2	2	0	0	4
Manager	0	0	4	0	4
Leser	1	3	0	0	4
Kommunikator	1	3	0	0	4
Teilnehmer participant	3	1	0	0	4
Besucher	4	0	0	0	4
Meinungsführer	4	0	0	0	4
Follower	3	0	0	0	3
Experte	2	1	0	0	3
Beteiligte	0	3	0	0	3
Prominenter	2	1	0	0	3
Friseur	2	0	1	0	3
Arzt	3	0	0	0	3
Kontakt	3	0	0	0	3
Veranstalter	2	0	0	1	3
Akteur	0	0	0	2	2
Abschirmer	0	0	0	2	2
Anwender	2	0	0	0	2
Befragter	0	0	1	1	2
Klientel	0	0	1	1	2
Wettbewerber	0	2	0	0	2
Produzent (Info-)	1	0	0	1	2
Angler	0	2	0	0	2
Kenner	0	2	0	0	2
Zweifler	0	2	0	0	2

	SD1	SD2	SD3	SD4	Ges.
<i>Demonstrator</i>	0	2	0	0	2
<i>Präsenter</i>					
<i>Inserent</i>	0	2	0	0	2
<i>Kommunikant</i>	0	2	0	0	2
<i>Leiter</i>	2	0	0	0	2
<i>Jugend</i>	2	0	0	0	2
<i>Professionelle</i>	2	0	0	0	2
<i>Student</i>	2	0	0	0	2
<i>Mannschaft</i>	2	0	0	0	2
<i>Bewerber</i>	2	0	0	0	2
<i>Führungskraft</i>	2	0	0	0	2
<i>Gast</i>	2	0	0	0	2
<i>Beifahrer</i>	0	2	0	0	2
<i>Autofahrer</i>	0	2	0	0	2
<i>Dienstleister</i>	2	0	0	0	2
<i>Absatzhelfer</i>	0	2	0	0	2
<i>Markenartikler</i>	0	2	0	0	2
<i>Lieferant supplier</i>	0	2	0	0	2
<i>Leistungsträger</i>	0	0	0	2	2
<i>Beteiligte</i>	1	0	0	0	1
<i>Moderator</i>	1	0	0	0	1
<i>Frau</i>	0	0	1	0	1
<i>Cowboy</i>	0	0	1	0	1
<i>Fans</i>	1	0	0	0	1
<i>Bürger</i>	1	0	0	0	1
<i>Sprecher</i>	0	1	0	0	1
<i>Zuhörer</i>	0	1	0	0	1
<i>Bekannter</i>	0	1	0	0	1
<i>Interessent</i>	0	1	0	0	1
<i>Referenzgeber</i>	0	1	0	0	1
<i>Zeuge</i>	0	1	0	0	1
<i>Verwender</i>	0	1	0	0	1
<i>Spokesman</i>	0	1	0	0	1
<i>Verkäufer</i>	0	1	0	0	1
<i>n-Jährige</i>	1	0	0	0	1
<i>Freunde</i>	1	0	0	0	1
<i>Dritte</i>	1	0	0	0	1
<i>Beteiligter</i>	1	0	0	0	1
<i>CEO</i>	1	0	0	0	1
<i>Kinder</i>	1	0	0	0	1
<i>Amateur</i>	1	0	0	0	1
<i>Künstler</i>	1	0	0	0	1
<i>Sportler</i>	1	0	0	0	1
<i>Schüler</i>	1	0	0	0	1
<i>Single</i>	1	0	0	0	1
<i>Geschäftsleute</i>	1	0	0	0	1
<i>Vorsitzender</i>	1	0	0	0	1
<i>Verantwortlicher</i>	1	0	0	0	1
<i>Meister</i>	1	0	0	0	1
<i>Stylist</i>	0	0	1	0	1
<i>Stewardess</i>	1	0	0	0	1
<i>Kellner</i>	1	0	0	0	1
<i>Patient</i>	1	0	0	0	1
<i>Protagonist</i>	1	0	0	0	1
<i>Fußgänger</i>	1	0	0	0	1
<i>Gründer</i>	1	0	0	0	1

	SD1	SD2	SD3	SD4	Ges.
<i>Kollege</i>	0	1	0	0	1
<i>Leistungsersteller</i>	1	0	0	0	1
<i>Sponsor</i>	1	0	0	0	1
<i>Importeur</i>	0	1	0	0	1
<i>Transfergeber</i>	0	1	0	0	1
<i>Pächter</i>	0	1	0	0	1
<i>Zulieferer</i>	0	1	0	0	1
<i>Macher</i>	0	1	0	0	1
<i>Aussteller</i>	1	0	0	0	1
<i>Betreiber</i>	1	0	0	0	1
Gesamt	433	299	121	172	1025
Anteil an Gesamt- wortzahl	3,96%	2,86%	3,12%	3,46%	3,39%
Zahl unterschiedl. Nennungen					123
Personennennung pro Normseite					6,80

Tab. A 50: Personennennung sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Personennennung technikwissenschaftliches eng. Korpus			
	TE1	TE2	Ges.
<i>user</i>	0	1	1
<i>speaker</i>	1	0	1
<i>human</i>	0	1	1
<i>vocalist</i>	0	1	1
<i>instrumentalist</i>	0	1	1
<i>performer</i>	0	1	1
<i>talent</i>	1	0	1
Gesamt	2	5	7
Anteil an Gesamtwortzahl	0,03%	0,08%	0,06%
Zahl unterschiedl. Nennungen	7		
Personennennung pro Norm- seite	0,13		

Tab. A 51: Personennennung technikwissenschaftliches eng. Korpus

Personennennung sozialwissenschaftliches eng. Korpus			
	SE1	SE2	Ges.
<i>customer</i>	23	36	59
<i>consumer</i>	51	0	51
<i>people</i>	17	3	20
<i>Individuum</i>	10	6	16
<i>marketer</i>	13	0	13
<i>buyer</i>	2	8	10
<i>producer</i>	0	9	9
<i>user</i>	6	1	7
<i>human</i>	1	5	6
<i>creator</i>	0	5	5
<i>provider</i>	0	5	5
<i>loyal</i>	4	0	4
<i>participant</i>	0	4	4
<i>switcher</i>	3	0	3
<i>employee</i>	1	2	3
<i>competitor</i>	3	0	3
<i>partner</i>	0	3	3
<i>salespeople</i>	2	0	2
<i>baby</i>	2	0	2
<i>actor</i>	0	2	2
<i>family</i>	1	1	2
<i>economist</i>	0	2	2
<i>destroyer</i>	0	2	2
<i>shareholder</i>	1	0	1
<i>critic</i>	1	0	1
<i>apologist</i>	1	0	1
<i>journalist</i>	1	0	1
<i>reporter</i>	1	0	1
<i>recipient</i>	1	0	1
<i>microspecialist</i>	0	1	1
<i>worker</i>	0	1	1
<i>integrator</i>	0	1	1
<i>collaborator</i>	0	1	1
<i>practitioner</i>	0	1	1
<i>government official</i>	1	0	1
<i>distributor</i>	1	0	1
<i>regulator</i>	1	0	1
<i>brand leader</i>	1	0	1
<i>supplier</i>	0	1	1
<i>retailer</i>	1	0	1
<i>representative</i>	1	0	1
<i>advertiser</i>	1	0	1
Gesamt	152	100	252
Anteil an Gesamtwortzahl	2,39%	1,50%	1,93%
Zahl unterschied. Nennungen	42		
Personennennung pro Normseite	4,63		

Tab. A 52: Personennennung sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Untersuchungsergebnisse Formale Sprache

Form der formalen Sprache technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häuf.	TD2	rel. Häuf.	TD3	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Zahl, einzeln	55	13,45%	23	7,28%	24	12,50%	102	11,12%
Zahlen, kombiniert	1	0,24%	3	0,95%	0	0,00%	4	0,44%
Buchstabe, einzeln	25	6,11%	48	15,19%	23	11,98%	96	10,47%
Buchstaben, kombiniert	96	23,47%	72	22,78%	27	14,06%	195	21,26%
Zahlen + Buchstaben	101	24,69%	60	18,99%	86	44,79%	247	26,94%
Formel mit Legende	1	0,24%	1	0,32%	2	1,04%	4	0,44%
Formel ohne Legende	97	23,72%	82	25,95%	10	5,21%	189	20,61%
Zahl + sonstige Zeichen	17	4,16%	9	2,85%	10	5,21%	36	3,93%
Zahl + Buchstabe + sonstige Zeichen	14	3,42%	13	4,11%	10	5,21%	37	4,03%
Buchstabe + sonstige Zeichen	2	0,49%	5	1,58%	0	0,00%	7	0,76%
nur sonstige Zeichen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Gesamt	409	100,00%	316	100,00%	192	100,00%	917	100,00%
Anzahl formal-sprachlicher Elemente pro Normseite		6,41		7,36		4,29		6,05

Tab. A 53: Form der formalen Sprache im technikwissenschaftlichen dt. Korpus

Platzierung der formalen Sprache technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häuf.	TD2	rel. Häuf.	TD3	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.
nachgest. Attribut	64	15,65%	57	18,04%	62	32,29%	183	19,96%
nachgest. Attr., Begriff + Attr. in Klammern	1	0,24%	1	0,32%	0	0,00%	2	0,22%
Satzglied, -teil	150	36,67%	76	24,05%	84	43,75%	310	33,81%
Wortkomposition in Klammern	50	12,22%	55	17,41%	17	8,85%	122	13,30%
Wortkomposition in Klammern	7	1,71%	0	0,00%	1	0,52%	8	0,87%
Aufzählung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel in Klammern	14	3,42%	16	5,06%	1	0,52%	31	3,38%
Formel als Wortteil	1	0,24%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,11%
Formel als Wortteil in Klammern	1	0,24%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,11%
Formel als nachgest. Attribut	26	6,36%	17	5,38%	0	0,00%	43	4,69%
Formel als Satz	0	0,00%	7	2,22%	2	1,04%	9	0,98%
Formel als Satzteil	56	13,69%	43	13,61%	9	4,69%	108	11,78%
Gesamt	409	100,00%	316	100,00%	192	100,00%	917	100,00%

Tab. A 54: Platzierung der formalen Sprache im technikwissenschaftlichen dt. Korpus

Funktion der formalen Sprache technikwissenschaftliches dt. Korpus									
		TD1	rel. Häuf.	TD2	rel. Häuf.	TD3	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Zahl	quantitative Mengenangabe	10	3,22%	13	5,58%	9	5,00%	32	4,42%
	Index	3	0,96%	0	0,00%	14	7,78%	17	2,35%
	Datum	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Jahreszahl	42	13,50%	13	5,58%	0	0,00%	55	7,60%
	Gerätebezeichnung	0	0,00%	0	0,00%	1	0,56%	1	0,14%
Buchstaben	Formelzeichen / Kurzzeichen + Index	24	7,72%	9	3,86%	7	3,89%	40	5,52%
	Formelzeichen / Kurzzeichen	23	7,40%	46	19,74%	21	11,67%	90	12,43%
	Wortabkürzung	69	22,19%	55	23,61%	18	10,00%	142	19,61%
	Buchstabe als Vergleich für Form	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Einheit	1	0,32%	9	3,86%	0	0,00%	10	1,38%
	Gerätebezeichnung	0	0,00%	0	0,00%	1	0,56%	1	0,14%
	Firmenbezeichnung	2	0,64%	0	0,00%	2	1,11%	4	0,55%
	Operator	1	0,32%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,14%
	Norm	0	0,00%	4	1,72%	0	0,00%	4	0,55%
Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	
Zahl + Buchstaben	Zahl + Einheit	75	24,12%	41	17,60%	62	34,44%	178	24,59%
	Einheit	1	0,32%	0	0,00%	1	0,56%	2	0,28%
	Formelzeichen / Kurzzeichen + Index	9	2,89%	4	1,72%	19	10,56%	32	4,42%
	chemische Formel	2	0,64%	2	0,86%	0	0,00%	4	0,55%
	Norm	12	3,86%	7	3,00%	1	0,56%	20	2,76%
	Wortabkürzung + Index	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Materialname	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Gerätename	3	0,96%	3	1,29%	4	2,22%	10	1,38%
	Produktname	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Zahl (+ Buchst.) + sonstige Zeichen	Zahl + Einheit	20	6,43%	16	6,87%	18	10,00%	55	7,46%
	Zahl mit Vorzeichen + Einheit	8	2,57%	4	1,72%	2	1,11%	14	1,93%
	chemische Formel	2	0,64%	0	0,00%	0	0,00%	2	0,28%
	Formelzeichen / Kurzzeichen + Index	3	0,96%	3	1,29%	0	0,00%	6	0,83%
	Formelzeichen / Kurzzeichen + Index + Vorzeichen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Wortabkürzung	0	0,00%	2	0,86%	0	0,00%	2	0,28%
	Sonstiges	0	0,00%	2	0,86%	0	0,00%	2	0,28%
Gesamt		311	100,00%	233	100,00%	180	100,00%	724	100,00%

Tab. A 55: Funktion der formalen Sprache im technikwissenschaftlichen dt. Korpus

Form der formalen Sprache sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häuf.	SD2	rel. Häuf.	SD3	rel. Häuf.	SD4	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Zahl, einzeln	26	47,27%	16	30,77%	0	0,00%	7	28,00%	49	34,51%
Zahlen, kombiniert	7	12,73%	0	0,00%	0	0,00%	2	8,00%	9	6,34%
Buchstabe, einzeln	5	9,09%	4	7,69%	5	50,00%	8	32,00%	22	15,49%
Buchstaben, kombiniert	12	21,82%	15	28,85%	0	0,00%	5	20,00%	32	22,54%
Zahlen + Buchstaben	5	9,09%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	5	3,52%
Gleichung mit Legende	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Gleichung ohne Legende	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	4,00%	1	0,70%
Zahl + sonstige Zeichen	0	0,00%	3	5,77%	4	40,00%	2	8,00%	9	6,34%
Zahl + Buchstabe + sonstige Zeichen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Buchstabe + sonstige Zeichen	0	0,00%	1	1,92%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,70%
nur sonstige Zeichen	0	0,00%	13	25,00%	1	10,00%	0	0,00%	14	9,86%
Gesamt	55	100,00%	52	100,00%	10	100,00%	25	100,00%	142	100,00%
Anzahl formal-sprachlicher Elemente pro Normseite		0,97		1,06		0,53		0,96		0,94

Tab. A 56: Form der formalen Sprache im sozialwissenschaftlichen dt. Korpus

Platzierung der formalen Sprache sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häuf.	SD2	rel. Häuf.	SD3	rel. Häuf.	SD4	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.
nachgest. Attribut	4	7,27%	10	19,23%	0	0,00%	0	0,00%	14	9,86%
nachgest. Attr., Begriff + Attr. in Klammern	1	1,82%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,70%
Satzglied, -teil	33	60,00%	13	25,00%	6	60,00%	9	36,00%	61	42,96%
Wortkomposition in Klammern	11	20,00%	4	7,69%	4	40,00%	10	40,00%	29	20,42%
Wortkomposition in Klammern	4	7,27%	20	38,46%	0	0,00%	5	20,00%	29	20,42%
Wortkomposition in Klammern	2	3,64%	5	9,62%	0	0,00%	0	0,00%	7	4,93%
Aufzählung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel in Klammern	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel als Wortteil	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel als Wortteil in Klammern	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel als nachgest. Attribut	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel als Satz	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel als Satzteil	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	4,00%	1	0,70%
Gesamt	55	100,00%	52	100,00%	10	100,00%	25	100,00%	142	100,00%

Tab. A 57: Platzierung der formalen Sprache im sozialwissenschaftlichen dt. Korpus

Funktion der formalen Sprache sozialwissenschaftliches dt. Korpus											
	SD1	rel. Häuf.	SD2	rel. Häuf.	SD3	rel. Häuf.	SD4	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.	
Zahl	quantitative Mengenangabe	24	43,64%	9	17,31%	0	0,00%	6	25,00%	39	27,66%
	Index	6	10,91%	5	9,62%	0	0,00%	0	0,00%	11	7,80%
	Datum	1	1,82%	0	0,00%	0	0,00%	2	8,33%	3	2,13%
	Jahreszahl	6	10,91%	0	0,00%	0	0,00%	1	4,17%	7	4,96%
	Gerätebezeichnung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Formelzeichen/ Kurzzichen + Index	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Formelzeichen/ Kurzzichen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Index	0	0,00%	4	7,69%	0	0,00%	0	0,00%	4	2,84%
	Wortabkürzung	16	29,09%	11	21,15%	2	20,00%	2	8,33%	31	21,99%
	Buchstaben für Form Einheit	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Buchstaben	Gerätebezeichnung	0	0,00%	1	1,92%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,71%
	Firmenbezeichnung	0	0,00%	1	1,92%	3	30,00%	1	3,70%	5	3,55%
	Operator	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Produktname	1	1,82%	0	0,00%	0	0,00%	2	7,41%	3	2,13%
	Norm	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	8	33,33%	8	5,67%
	Zahl + Einheit	1	1,82%	2	3,85%	0	0,00%	0	0,00%	3	2,13%
	Einheit	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Formelzeichen/ Kurzzichen + Index	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	chemische Formel	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Zahl + Buchstaben	Norm	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Wortabkürzung + Index	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

	SD1	rel. Häuf.	SD2	rel. Häuf.	SD3	rel. Häuf.	SD4	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.	
Zahl + Buchstaben	Materialname	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Gerätename	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Zahl + Einheit	Produktname	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Zahl + Einheit	0	0,00%	1	1,92%	4	40,00%	2	8,33%	7	4,96%
Zahl (+ Buchst.) + sonstige Zetichen	Zahl mit Vorzeichen + Einheit	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	chemische Formel	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Formelzeichen/ Kurzzetichen + Index	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Formelzeichen/ Kurzzetichen + Index	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Kurzzetichen + Vorzetichen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Wortabkürzung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Gesamt	Sonstiges	0	0,00%	16	30,77%	1	10,00%	0	0,00%	17	12,06%
		55	100,00%	52	100,00%	10	100,00%	24	100,00%	141	100,00%

Tab. A 58: Funktion der formalen Sprache im sozialwissenschaftlichen dt. Korpus

Form der formalen Sprache technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	rel. Häuf.	TE2	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Zahl, einzeln	11	4,47%	9	3,98%	20	4,24%
Zahlen, kombiniert	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Buchstabe, einzeln	15	6,10%	32	14,16%	47	9,96%
Buchstaben, kombiniert	46	18,70%	12	5,31%	58	12,29%
Zahlen + Buchstaben	122	49,59%	128	56,64%	250	52,97%
Formel mit Legende	9	3,66%	2	0,88%	11	2,33%
Formel ohne Legende	15	6,10%	7	3,10%	22	4,66%
Zahl + sonstige Zeichen	16	6,50%	21	9,29%	37	7,84%
Zahl + Buchstabe + sonstige Zeichen	12	4,88%	11	4,87%	23	4,87%
Buchstabe + sonstige Zeichen	0	0,00%	2	0,88%	2	0,42%
nur sonstige Zeichen	0	0,00%	2	0,88%	2	0,42%
Gesamt	246	100,00%	226	100,00%	472	100,00%
Anzahl formalsprachlicher Elemente pro Normseite		9,38		8,45		8,91

Tab. A 59: Form der formalen Sprache im technikwissenschaftlichen eng. Korpus

Platzierung der formalen Sprache technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	rel. Häuf.	TE2	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.
nachgest. Attribut	33	13,41%	38	16,81%	71	15,04%
nachgest. Attr., Begriff + Attr. in Klammern	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Satzglied, -teil	130	52,85%	143	63,27%	273	57,84%
Wortkomposition	20	8,13%	11	4,87%	31	6,57%
in Klammern	31	12,60%	25	11,06%	56	11,86%
Wortkomposition in Klammern	1	0,41%	0	0,00%	1	0,21%
Aufzählung	7	2,85%	0	0,00%	7	1,48%
Formel in Klammern	2	0,81%	0	0,00%	2	0,42%
Formel als Wortteil	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel als Wortteil in Klammern	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel als nachgest. Attribut	0	0,00%	1	0,44%	1	0,21%
Formel als Satz	2	0,81%	1	0,44%	3	0,64%
Formel als Satzteil	20	8,13%	7	3,10%	27	5,72%
Gesamt	246	100,00%	226	100,00%	472	100,00%

Tab. A 60: Platzierung der formalen Sprache im technikwissenschaftlichen eng. Korpus

Funktion der formalen Sprache technikwissenschaftliches eng. Korpus							
		TE1	rel. Häuf.	TE2	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Zahl	quantitative Mengenangabe	4	1,80%	6	2,80%	10	2,29%
	Index	3	1,35%	0	0,00%	3	0,69%
	Datum	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Jahreszahl	5	2,25%	0	0,00%	5	1,15%
	Gerätebezeichnung	0	0,00%	3	1,40%	3	0,69%
Buchstaben	Formelzeichen / Kurzzeichen + Index	35	15,77%	0	0,00%	35	8,03%
	Formelzeichen / Kurzzeichen	14	6,31%	28	13,08%	42	9,63%
	Wortabkürzung	9	4,05%	12	5,61%	21	4,82%
	Buchstabe als Vergleich für Form	1	0,45%	0	0,00%	1	0,23%
	Einheit	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Gerätebezeichnung	0	0,00%	1	0,47%	1	0,23%
	Firmenbezeichnung	2	0,90%	0	0,00%	2	0,46%
	Operator	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Norm	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	
Zahl + Buchstaben	Zahl + Einheit	87	39,19%	96	44,86%	183	41,97%
	Einheit	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Formelzeichen / Kurzzeichen + Index	29	13,06%	25	11,68%	54	12,39%
	chemische Formel	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Norm	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Wortabkürzung + Index	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Materialname	2	0,90%	0	0,00%	2	0,46%
	Gerätename	2	0,90%	9	4,21%	11	2,52%
	Produktname	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Zahl (+ Buchstabe) + sonstige Zeichen	Zahl + Einheit	25	11,26%	26	12,15%	51	11,70%
	Zahl mit Vorzeichen + Einheit	3	1,35%	1	0,47%	4	0,92%
	chemische Formel	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Formelzeichen / Kurzzeichen + Index	0	0,00%	4	1,87%	4	0,92%
	Formelzeichen / Kurzzeichen + Index + Vorzeichen	1	0,45%	0	0,00%	1	0,23%
	Wortabkürzung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Sonstiges	0	0,00%	3	1,40%	3	0,69%
Gesamt		222	100,00%	214	100,00%	436	100,00%

Tab. A 61: Funktion der formalen Sprache im technikwissenschaftlichen eng. Korpus

Form der formalen Sprache sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	rel. Häuf.	SE2	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Zahl, einzeln	14	43,75%	2	1,32%	16	8,70%
Zahlen, kombiniert	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Buchstabe, einzeln	2	6,25%	0	0,00%	2	1,09%
Buchstaben, kombiniert	12	37,50%	129	84,87%	141	76,63%
Zahlen + Buchstaben	4	12,50%	21	13,82%	25	13,59%
Gleichung mit Legende	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Gleichung ohne Legende	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Zahl + sonstige Zeichen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Zahl + Buchstabe + sonstige Zeichen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Buchstabe + sonstige Zeichen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
nur sonstige Zeichen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Gesamt	32	100,00%	152	100,00%	184	100,00%
Anzahl formalsprachlicher Elemente pro Normseite		1,22		5,37		3,38

Tab. A 62: Form der formalen Sprache im sozialwissenschaftlichen eng. Korpus

Platzierung der formalen Sprache sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	rel. Häuf.	SE2	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.
nachgest. Attribut	2	6,25%	0	0,00%	2	1,09%
nachgest. Attr., Begriff + Attr. in Klammern	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Satzglied, -teil	16	50,00%	15	9,87%	31	16,85%
Wortkomposition	6	18,75%	122	80,26%	128	69,57%
in Klammern	8	25,00%	12	7,89%	20	10,87%
Wortkomposition in Klammern	0	0,00%	3	1,97%	3	1,63%
Aufzählung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel in Klammern	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel als Wortteil	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel als Wortteil in Klammern	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel als nachgest. Attribut	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel als Satz	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Formel als Satzteil	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Gesamt	32	100,00%	152	100,00%	184	100,00%

Tab. A 63: Platzierung der formalen Sprache im sozialwissenschaftlichen eng. Korpus

Funktion der formalen Sprache sozialwissenschaftliches eng. Korpus							
		SE1	rel. Häuf.	SE2	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Zahl	quantitative Mengenangabe	5	15,63%	2	1,32%	7	3,80%
	Index	1	3,13%	0	0,00%	1	0,54%
	Datum	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Jahreszahl	10	31,25%	0	0,00%	10	5,43%
	Gerätebezeichnung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Buchstaben	Formelzeichen / Kurzzeichen + Index	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Formelzeichen / Kurzzeichen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Index	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Wortabkürzung	11	34,38%	127	83,55%	138	75,00%
	Buchstabe als Vergleich für Form	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Einheit	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Gerätebezeichnung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Firmenbezeichnung	2	6,25%	2	1,32%	4	2,17%
	Operator	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Produktname	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Norm	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Sonstiges	1	3,13%	0	0,00%	1	0,54%	
Zahl + Buchstaben	Zahl + Einheit	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Einheit	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Formelzeichen / Kurzzeichen + Index	0	0,00%		0,00%	0	0,00%
	chemische Formel	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Norm	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Wortabkürzung + Index	0	0,00%	21	13,82%	21	11,41%
	Materialname	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Zahl (+ Buchstabe) + sonstige Zeichen	Gerätename	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Produktname	2	6,25%	0	0,00%	2	1,09%
	Zahl + Einheit	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Zahl mit Vorzeichen + Einheit	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	chemische Formel	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Formelzeichen / Kurzzeichen + Index	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Formelzeichen / Kurzzeichen + Index + Vorzeichen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Wortabkürzung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	
Gesamt		32	100,00%	152	100,00%	184	100,00%

Tab. A 64: Funktion der formalen Sprache im sozialwissenschaftlichen eng. Korpus

Untersuchungsergebnisse Fachliche Bilder

Bildzahl technikwissenschaftliches dt. Korpus				
	TD1	TD2	TD3	Ges.
Bildeinheiten	45	35	55	135
Einzelbilder	111	52	81	244
Bildeinheiten pro Normseite	0,71	0,82	1,23	0,89
Einzelbilder pro Normseite	1,74	1,21	1,81	1,61

Tab. A 65: Bildzahl technikwissenschaftliches dt. Korpus

Bildart/Ikonizität technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
Abbildung	16	14,41%	12	23,08%	28	34,57%	56	22,95%
Visualisierung	70	63,06%	25	48,08%	33	40,74%	128	52,46%
Mischform	25	22,52%	15	28,85%	20	24,69%	60	24,59%
Einzelbilder								
Gesamt	111	100,00%	52	100,00%	81	100,00%	244	100,00%

Tab. A 66: Bildart/Ikonizität technikwissenschaftliches dt. Korpus

Bildart technikwissenschaftliches dt. Korpus									
nach Ball- staedt	Konkret	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Chart		1	0,90%	1	1,92%	0	0,00%	2	0,82%
Tabelle		5	4,50%	3	5,77%	0	0,00%	8	3,28%
Diagramm	Liniendia.	23	20,72%	8	15,38%	7	8,64%	38	15,57%
	Polardia.	12	10,81%	13	25,00%	21	25,93%	46	18,85%
Realist. Abb.	Vektordia.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Foto	10	9,01%	11	21,15%	10	12,35%	31	12,70%
	Screenshot	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Texturierte Abb.	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Strichbild	Techn. Zeichn.	3	2,70%	0	0,00%	8	9,88%	11	4,51%
	Sonstiges	12	10,81%	0	0,00%	0	0,00%	12	4,92%
Schema	Schema	19	17,12%	1	1,92%	3	3,70%	23	9,43%
	Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	5	6,17%	5	2,05%
	Sonstiges	1	0,90%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,41%
Schema mit Vis.	Schema	0	0,00%	12	23,08%	8	9,88%	20	8,20%
	Schaltbild	11	9,91%	2	3,85%	5	6,17%	18	7,38%
	Schema + Liniendia.	2	1,80%	0	0,00%	0	0,00%	2	0,82%
Strichbild mit Vis.	Schema + Polardia.	0	0,00%	0	0,00%	5	6,17%	5	2,05%
	Techn. Zeichn.	4	3,60%	0	0,00%	5	6,17%	9	3,69%
	Techn. Zeichn. + Schema	8	7,21%	0	0,00%	0	0,00%	8	3,28%
Mischform Schema + Schema mit Vis.	Schema + Schaltbild	0	0,00%	1	1,92%	0	0,00%	1	0,41%
Mischform Strichbild + Schema mit Vis.	Techn. Zeichn. + Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	2	2,47%	2	0,82%
Mischform Schema + Schema	Schema + Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	2	2,47%	2	0,82%
Mischform Realist. Abb. + Strichbild	Foto + Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Strichb. + Schema	Techn. Zeichn. + Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Einzelbilder Gesamt		111	100,00%	52	100,00%	81	100,00%	244	100,00%

Tab. A 67: Bildart technikwissenschaftliches dt. Korpus

Bildsyntax technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Bildeinheit als Einzelbild	25	55,56%	26	74,29%	39	70,91%	90	66,67%
Bildeinheit als Bildgruppe	20	44,44%	9	25,71%	16	29,09%	45	33,33%
Bildeinheit mit alphanumerischen Zeichen	36	80,00%	23	65,71%	47	85,45%	106	78,52%
Bildeinheit ohne alphanumerische Zeichen	9	20,00%	12	34,29%	8	14,55%	29	21,48%
Komplexitätsgrad einfach	12	26,67%	10	28,57%	15	27,27%	37	27,41%
Komplexitätsgrad mittel	29	64,44%	14	40,00%	30	54,55%	73	54,07%
Komplexitätsgrad hoch	4	8,89%	11	31,43%	10	18,18%	25	18,52%
Bildeinheiten Gesamt	45	100,00%	35	100,00%	55	100,00%	135	100,00%

Tab. A 68: Bildsyntax technikwissenschaftliches dt. Korpus

Bildinhalt technikwissenschaftliches dt. Korpus									
		TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Objekt Mensch		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Objekt Mensch verbal dargest.		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Objekt Gegenstand natürl.		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Objekt Artefakt	Aussehen	8	7,21%	9	17,31%	8	9,88%	25	10,25%
	Aufbau real	3	2,70%	0	0,00%	2	2,47%	5	2,05%
	Aufbau prinzipiell	2	1,80%	1	1,92%	21	25,93%	24	9,84%
	Anordnung von Artefakten	3	2,70%	0	0,00%	0	0,00%	3	1,23%
Prozess	Handlung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Vorgang	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Ereignis	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
abstrakte Strukturen	Abläufe	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Bestandteile	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Bestandteile + Relationen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Begriffsdifferenzierung	1	0,90%	1	1,92%	0	0,00%	2	0,82%
Daten	Daten in Relation einfach	5	4,50%	13	25,00%	8	9,88%	26	10,66%
	Daten in Relation mehrfach	24	21,62%	7	13,46%	15	18,52%	46	18,85%
	Daten in Relation Prinzip	35	31,53%	1	1,92%	3	3,70%	39	15,98%
	Datenübersicht	5	4,50%	3	5,77%	0	0,00%	8	3,28%
Mischform Artefakt + Prozess	Mischform Aufbau prinzipiell + Ereignis	6	5,41%	5	9,62%	5	6,17%	16	6,56%
Mischform Artefakt + Daten	Mischform Aufbau prinzipiell + Daten in Relation	8	7,21%	0	0,00%	0	0,00%	8	3,28%

		TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Mischform Artefakt + Sonstiges	Mischform Aufbau prinzipiell + Sonstiges	7	6,31%	5	9,62%	7	8,64%	19	7,79%
Mischform Artefakt + Prozess + Sonstiges	Mischform Aufbau prinzipiell + Ereignis + Sonstiges	4	3,60%	5	9,62%	1	1,23%	10	4,10%
Mischform Mensch + Artefakt + Prozess	Mischform Aussehen + Handlung	0	0,00%	2	3,85%	0	0,00%	2	0,82%
Mischform Daten	Mischform Daten in Relation Prinzip + Daten in Relation mehrfach	0	0,00%	0	0,00%	5	6,17%	5	2,05%
Mischform Artefakten + Prozess	Mischform Anordnung von Artefakten + Ereignis	0	0,00%	0	0,00%	2	2,47%	2	0,82%
Mischform Artefakt + Prozess	Mischform Aufbau prinzipiell + Vorgang	0	0,00%	0	0,00%	1	1,23%	1	0,41%
Mischform Artefakt + Daten	Mischform Aufbau prinzipiell + Daten in Relation prinzipiell	0	0,00%	0	0,00%	1	1,23%	1	0,41%
Mischform Artefakt + Daten	Mischform Aufbau prinzipiell + Daten in Relation mehrfach	0	0,00%	0	0,00%	2	2,47%	2	0,82%
Mischform abstr. Strukt. + Sonstiges	Mischform Abläufe + Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform abstr. Strukt. + abstr. Strukt.	Mischform Abläufe + Bestandteile	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform abstr. Strukt.+ abstr. Strukt.+ abstr. Strukt.	Mischform Abläufe + Bestandteile + Begriffsdifferenzierung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Mensch	Mischform Aussehen + Mensch	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
		111	100,00%	52	100,00%	81	100,00%	244	100,00%
Mischform mit Artefakt		25	22,52%	17	32,69%	19	23,46%	61	25,00%
Mischform mit Daten		8	7,21%	0	0,00%	8	9,88%	16	6,56%
Mischform mit Prozess		10	9,01%	12	23,08%	9	11,11%	31	12,70%
Mischform mit abstr. Strukturen		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

Tab. A 69: Bildinhalt technikwissenschaftliches dt. Korpus

Text-Bild-Beziehung technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
redundant	6	13,33%	12	34,29%	9	16,36%	27	20,00%
komplementär	39	86,67%	23	65,71%	46	83,64%	108	80,00%
Bildeinheiten								
Gesamt	45	100,00%	35	100,00%	55	100,00%	135	100,00%

Tab. A 70: Text-Bild-Beziehung technikwissenschaftliches dt. Korpus

Umfang Bildunterschriften technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
1-5 Wörter	9	20,00%	13	37,14%	36	65,45%	58	42,96%
6-10 Wörter	6	13,33%	11	31,43%	13	23,64%	30	22,22%
11-15 Wörter	7	15,56%	5	14,29%	2	3,64%	14	10,37%
16-20 Wörter	7	15,56%	1	2,86%	2	3,64%	10	7,41%
21-25 Wörter	7	15,56%	3	8,57%	1	1,82%	11	8,15%
26-30 Wörter	4	8,89%	1	2,86%	0	0,00%	5	3,70%
31- 35 Wörter	5	11,11%	1	2,86%	1	1,82%	7	5,19%
Bildunterschriften								
Gesamt	45	100,00%	35	100,00%	55	100,00%	135	100,00%

Tab. A 71: Umfang Bildunterschriften technikwissenschaftliches dt. Korpus

Inhalt Bildunterschriften technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Bildinhalt kurz	15	33,33%	29	82,86%	39	70,91%	83	61,48%
Bildinhalt mit Ergänzungen	20	44,44%	6	17,14%	3	5,45%	29	21,48%
Bildinhalt kurz mit Quellenangabe	5	11,11%	0	0,00%	11	20,00%	16	11,85%
Bildinhalt mit Ergänzungen und Quellenangabe	5	11,11%	0	0,00%	2	3,64%	7	5,19%
Bildunterschriften								
Gesamt	45	100,00%	35	100,00%	55	100,00%	135	100,00%

Tab. A 72: Inhalt Bildunterschriften technikwissenschaftliches dt. Korpus

Platzierung Bildverweise technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Bildverweis in Klammern	57	90,48%	35	71,43%	31	44,93%	123	67,96%
Bildverweis im Satz	6	9,52%	14	28,57%	38	55,07%	58	32,04%
Bildverweis gleiche Seite vor dem Bild	19	30,16%	8	16,33%	25	36,23%	52	28,73%
Bildverweis 1 Seite vor dem Bild	19	30,16%	6	12,24%	7	10,14%	32	17,68%
Bildverweis 2 Seiten vor dem Bild	1	1,59%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,55%
Bildverweis 9 Seiten vor dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	1	1,45%	1	0,55%
Bildverweis gleiche Seite neben dem Bild	0	0,00%	8	16,33%	5	7,25%	13	7,18%
Bildverweis gleiche Seite nach dem Bild	7	11,11%	19	38,78%	15	21,74%	41	22,65%
Bildverweis 1 Seite nach dem Bild	10	15,87%	5	10,20%	12	17,39%	27	14,92%
Bildverweis 2 Seiten nach dem Bild	4	6,35%	2	4,08%	3	4,35%	9	4,97%
Bildverweis 3 Seiten nach dem Bild	1	1,59%	0	0,00%	1	1,45%	2	1,10%
Bildverweis 4 Seiten nach dem Bild	1	1,59%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,55%
Bildverweis 7 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	1	2,04%	0	0,00%	1	0,55%
Bildverweis 16 Seiten nach dem Bild	1	1,59%	0	0,00%	0	0,00%	1	0,55%
0 Verweise pro Bild	0	0,00%	1	2,86%	0	0,00%	1	0,55%
1 Verweis pro Bild	30	66,67%	23	65,71%	43	78,18%	96	53,04%
2 Verweise pro Bild	12	26,67%	8	22,86%	10	18,18%	30	16,57%
3 Verweise pro Bild	3	6,67%	3	8,57%	2	3,64%	8	4,42%
4 Verweise pro Bild	0	0,00%	1	2,86%	0	0,00%	1	0,55%
Verweise Gesamt	63	100,00%	49	100,00%	69	100,00%	181	100,00%

Tab. A 73: Platzierung Bildverweise technikwissenschaftliches dt. Korpus

Bildzahl sozialwissenschaftliches dt. Korpus					
	SD1	SD2	SD3	SD4	Ges.
Bildeinheiten	21	13	9	3	46
Einzelbilder	21	13	15	3	52
Bildeinheiten pro Normseite	0,37	0,26	0,48	0,12	0,30
Einzelbilder pro Normseite	0,37	0,26	0,80	0,12	0,34

Tab. A 74: Bildzahl sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Bildart/Ikonizität sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Abbildung	3	14,29%	0	0,00%	11	73,33%	0	0,00%	14	26,92%
Visualisierung	18	85,71%	13	100,00%	4	26,67%	3	100,00%	38	73,08%
Mischform	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Einzelbilder										
Gesamt	21	100,00%	13	100,00%	15	100,00%	3	100,00%	52	100,00%

Tab. A 75: Bildart/Ikonizität sozialwissenschaftliches dt. Korpus

		Bildart sozialwissenschaftliches dt. Korpus											
nach Ballstaedt	Konkret	rel. Häufig.	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.	
Chart		6	28,57%	11	84,62%	4	26,67%	0	0,00%	3	100,00%	21	40,38%
Tabelle		12	57,14%	2	15,38%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	17	32,69%
Diagramm	Linendiagramm	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Polardiagramm	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Vektordiagramm	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Realist. Abb.	Foto	0	0,00%	0	0,00%	2	13,33%	0	0,00%	0	0,00%	2	3,85%
	Screenshot	3	14,29%	0	0,00%	4	26,67%	0	0,00%	0	0,00%	7	13,46%
	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	5	33,33%	0	0,00%	0	0,00%	5	9,62%
Texturierte Abb.	Techn. Zeichn.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Strichbild	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Schema	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Schema	Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Schema mit Vis.	Schema	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Strichbild mit Vis.	Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Schema + Linienbild.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Schema + Polardia.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischf. Schema + Schema mit Vis.	Techn. Zeichn.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Techn. Zeichn. + Schema	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Schema + Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischf. Strichb. + Schema mit Vis.	Techn. Zeich. + Schaltb.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Schema + Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischf. Realist. Abb. + Strichbild	Foto + Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Techn. Zeich. + Schaltb.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Einzelbilder Gesamt		21	100,00%	13	100,00%	15	100,00%	3	100,00%	3	100,00%	52	100,00%

Tab. A 76: Bildart sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Bildsyntax sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Bildeinheit als Einzelbild	21	100,00%	13	100,00%	5	33,33%	3	100,00%	42	80,77%
Bildeinheit als Bildgruppe	0	0,00%	0	0,00%	4	26,67%	0	0,00%	4	7,69%
Bildeinheit mit alphanumerischen Zeichen	21	100,00%	13	100,00%	9	60,00%	3	100,00%	46	88,46%
Bildeinheit ohne alphanumerische Zeichen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Komplexitätsgrad einfach	1	4,76%	11	84,62%	1	6,67%	0	0,00%	13	25,00%
Komplexitätsgrad mittel	20	95,24%	2	15,38%	3	20,00%	3	100,00%	28	53,85%
Komplexitätsgrad hoch	0	0,00%	0	0,00%	5	33,33%	0	0,00%	5	9,62%
Bildeinheiten Gesamt	21	100,00%	13	100,00%	15	100,00%	3	100,00%	52	100,00%

Tab. A 77: Bildsyntax sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Bildinhalt sozialwissenschaftliches dt. Korpus												
	rel. Häufig.	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	rel. Häuf. ges.		
	Häufig.	Häufig.	Häufig.	Häufig.	Häufig.	Häufig.	Häufig.	Häufig.	Häufig.	Ges.		
Objekt Mensch	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Objekt Mensch Objekt Gegenstand natürl.	18	46,15%	9	40,91%	4	21,05%	1	25,00%	32	38,10%		
verbal dargest.												
Objekt	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Artefakt	3	14,29%	0	0,00%	3	20,00%	0	0,00%	6	11,54%		
Aufbau real	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Aufbau prinzipiell	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Anordnung von Artefakten	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Handlung	0	0,0%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Vorgang	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Ereignis	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Abläufe	0	0,00%	1	7,69%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,92%		
Bestandteile	0	0,00%	1	7,69%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,92%		
Bestandteile + Relationen	3	14,29%	0	0,00%	1	6,67%	0	0,00%	4	7,69%		
Begriffsdifferenzierung	2	9,52%	4	30,77%	0	0,00%	0	0,00%	6	11,54%		
Daten in Relation einfach	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Daten in Relation mehrfach	0	0,00%	1	7,69%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,92%		
Daten in Relation Prinzip	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Datenübersicht	12	57,14%	3	23,08%	2	13,33%	3	100,00%	20	38,46%		
Mischform Artefakt + Prozess	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Daten	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Prozess + Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Mensch + Artefakt + Prozess	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Daten	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

	rel. SD1 Häufig.	rel. SD2 Häufig.	rel. SD3 Häufig.	rel. SD4 Häufig.	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Mischform Artefakt + Prozess	0	0,00%	0	0,00%	0	0	0,00%
Mischform Artefakt + Prozess	0	0,00%	0	0,00%	0	0	0,00%
Mischform Artefakt + Daten	0	0,00%	0	0,00%	0	0	0,00%
Mischform abstr. Strukturen + Sonstiges	1	4,76%	0	0,00%	0	1	1,92%
Mischform abstr. Strukturen + abstr. Strukturen	0	0,00%	2	15,38%	1	3	5,77%
Mischform abstr. Strukturen + abstr. Strukturen	0	0,00%	1	7,69%	0	1	1,92%
Mischform Artefakt + Mensch	0	0,00%	0	0,00%	8	8	15,38%
Mischform mit Artefakt	21	100,00%	13	100,00%	15	3	100,00%
Mischform mit Daten	0	0,00%	0	0,00%	8	8	15,38%
Mischform mit Prozess	0	0,00%	0	0,00%	0	0	0,00%
Mischform mit abstr. Strukturen	1	4,76%	3	23,08%	1	5	9,62%

Tab. A 78: Bildinhalt sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Text-Bild-Beziehung sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
redundant	3	14,29%	12	92,31%	0	0,00%	0	0,00%	15	32,61%
komplementär	18	85,71%	1	7,69%	9	100,00%	3	100,00%	31	67,39%
Bildeinheiten Gesamt	21	100,00%	13	100,00%	9	100,00%	3	100,00%	46	100,00%

Tab. A 79: Text-Bild-Beziehung sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Umfang Bildunterschriften sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
1-5 Wörter	9	42,86%	12	92,31%	5	55,56%	2	66,67%	28	60,87%
6-10 Wörter	11	52,38%	1	7,69%	4	44,44%	0	0,00%	16	34,78%
11-15 Wörter	1	4,76%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	2,17%
16-20 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	33,33%	1	2,17%
21-25 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
26-30 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
31- 35 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildunterschriften Gesamt	21	100,00%	13	100,00%	9	100,00%	3	100,00%	46	100,00%

Tab. A 80: Umfang Bildunterschriften sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Inhalt Bildunterschriften sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
Bildinhalt kurz	21	100,00%	13	100,00%	9	100,00%	3	100,00%	46	100,00%
Bildinhalt mit Ergänzungen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildinhalt kurz mit Quellen- angabe	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildinhalt mit Ergänzungen und Quellenangabe	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildunterschriften Gesamt	21	100,00%	13	100,00%	9	100,00%	3	100,00%	46	100,00%

Tab. A 81: Inhalt Bildunterschriften sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Platzierung Bildverweise sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
Bildverweis in Klammern	4	19,05%	0	0,00%	6	75,00%	3	60,00%	13	38,24%
Bildverweis im Satz	17	80,95%	0	0,00%	2	25,00%	2	40,00%	21	61,76%
Bildverweis gleiche Seite vor dem Bild	12	57,14%	0	0,00%	3	37,50%	4	80,00%	19	55,88%
Bildverweis 1 Seite vor dem Bild	7	33,33%	0	0,00%	5	62,50%	1	20,00%	13	38,24%
Bildverweis 2 Seiten vor dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 9 Seiten vor dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis gleiche Seite neben dem Bild	1	4,76%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	2,94%
Bildverweis gleiche Seite nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 1 Seite nach dem Bild	1	4,76%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	2,94%
Bildverweis 2 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 3 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 4 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 7 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 16 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
0 Verweise pro Bild	0	0,00%	0	0,00%	1	11,11%	0	0,00%	1	2,94%
1 Verweis pro Bild	21	100,00%	0	0,00%	8	88,89%	1	33,33%	30	88,24%
2 Verweise pro Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	66,67%	2	5,88%
3 Verweise pro Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
4 Verweise pro Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Verweise Ges.	21	100,00%	0	0,00%	8	100,00%	5	100,00%	34	100,00%

Tab. A 82: Platzierung Bildverweise sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Bildzahl technikwissenschaftliches eng. Korpus			
	TE1	TE2	Ges.
Bildeinheiten	24	40	64
Einzelbilder	70	70	140
Bildeinheiten pro Normseite	0,91	1,5	1,21
Einzelbilder pro Normseite	2,67	2,62	2,64

Tab. A 83: Bildzahl technikwissenschaftliches eng. Korpus

Bildart/Ikonizität technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Abbildung	24	34,29%	20	28,57%	44	31,43%
Visualisierung	34	48,57%	37	52,86%	71	50,71%
Mischform	12	17,14%	13	18,57%	25	17,86%
Einzelbilder Gesamt	70	100,00%	70	100,00%	140	100,00%

Tab. A 84: Bildart/Ikonizität technikwissenschaftliches eng. Korpus

Bildart technikwissenschaftliches eng. Korpus							
nach Ballstaedt	Konkret	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Chart		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Tabelle		0	0,00%	1	1,43%	1	0,71%
Diagramm	Liniendia.	6	8,57%	33	47,14%	39	27,86%
	Polardia.	27	38,57%	1	1,43%	28	20,00%
	Vektordia.	0	0,00%	2	2,86%	2	1,43%
Realist. Abb.	Foto	2	2,86%	4	5,71%	6	4,29%
	Screenshot	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Texturierte Abb.		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Strichbild	Techn. Zeichn.	15	21,43%	3	4,29%	18	12,86%
	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Schema	Schema	3	4,29%	8	11,43%	11	7,86%
	Schaltbild	3	4,29%	4	5,71%	7	5,00%
	Sonstiges	1	1,43%	0	0,00%	1	0,71%
Schema mit Vis.	Schema	6	8,57%	7	10,00%	13	9,29%
	Schaltbild	6	8,57%	0	0,00%	6	4,29%
	Schema + Liniendia.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Schema + Polardia.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Strichbild mit Vis.	Techn. Zeichn.	0	0,00%	1	1,43%	1	0,71%
	Techn. Zeichn. + Schema	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Schema + Schema mit Vis.	Schema + Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Strichbild + Schema mit Vis.	Techn. Zeichn. + Schaltbild	1	1,43%	0	0,00%	1	0,71%
Mischform Schema + Schema	Schema + Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Realist. Abb. + Strichbild	Foto + Sonstiges	0	0,00%	5	7,14%	5	3,57%
Mischform Strichbild + Schema	Techn. Zeichn. + Schaltbild	0	0,00%	1	1,43%	1	0,71%
Einzelbilder Gesamt		70	100,00%	70	100,00%	140	100,00%

Tab. A 85: Bildart technikwissenschaftliches eng. Korpus

Bildsyntax technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Bildeinheit als Einzelbild	9	37,50%	30	75,00%	39	60,94%
Bildeinheit als Bildgruppe	15	62,50%	10	25,00%	25	39,06%
Bildeinheit mit alphanumerischen Zeichen	24	100,00%	31	77,50%	55	85,94%
Bildeinheit ohne alphanumerische Zeichen	0	0,00%	9	22,50%	9	14,06%
Komplexitätsgrad einfach	4	16,67%	15	37,50%	19	29,69%
Komplexitätsgrad mittel	13	54,17%	16	40,00%	29	45,31%
Komplexitätsgrad hoch	7	29,17%	9	22,50%	16	25,00%
Bildeinheiten Gesamt	24	100,00%	40	100,00%	64	100,00%

Tab. A 86: Bildsyntax technikwissenschaftliches eng. Korpus

Bildinhalt technikwissenschaftliches eng. Korpus							
		TE1	rel. Häuf.	TE2	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Objekt Mensch		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Objekt Mensch verbal dargest.		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Objekt Gegenstand natürl.		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Objekt Artefakt	Aussehen	1	1,43%	4	5,71%	5	3,57%
	Aufbau real	1	1,43%	0	0,00%	1	0,71%
	Aufbau prinzipiell	24	34,29%	16	22,86%	40	28,57%
	Anordnung von Artefakten	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Prozess	Handlung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Vorgang	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Ereignis	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
abstrakte Strukturen	Abläufe	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Bestandteile	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Bestandteile + Relationen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Begriffsdifferenzierung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Daten	Daten in Relation einfach	13	18,57%	15	21,43%	28	20,00%
	Daten in Relation mehrfach	5	7,14%	11	15,71%	16	11,43%
	Daten in Relation Prinzip	15	21,43%	10	14,29%	25	17,86%
	Datenübersicht	0	0,00%	1	1,43%	1	0,71%
Mischform Artefakt + Prozess	Mischform Aufbau prinzipiell + Ereignis	4	5,71%	7	10,00%	11	7,86%
Mischform Artefakt + Daten	Mischform Aufbau prinzipiell + Daten in Relation	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Sonstiges	Mischform Aufbau prinzipiell + Sonstiges	6	8,57%	0	0,00%	6	4,29%
Mischform Artefakt + Prozess + Sonstiges	Mischform Aufbau prinzipiell + Ereignis + Sonstiges	0	0,00%	1	1,43%	1	0,71%
Mischform Mensch + Artefakt + Prozess	Mischform Aussehen + Handlung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

		TE1	rel. Häuf.	TE2	rel. Häuf.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Mischform Daten	Mischform Daten in Relation Prinzip + Daten in Relation mehrfach	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Prozess	Mischform Anordnung von Artefakten + Ereignis	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Prozess	Mischform Aufbau prinzipiell + Vorgang	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Daten	Mischform Aufbau prinzipiell + Daten in Relation Prinzip	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Daten	Mischform Aufbau prinzipiell + Daten in Relation mehrfach	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform abstr. Strukturen + Sonstiges	Mischform Abläufe + Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform abstr. Strukturen + abstr. Strukturen	Mischform Abläufe + Bestandteile	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform abstr. Strukturen + abstr. Strukturen + abstr. Strukturen	Mischform Abläufe + Bestandteile + Begriffsdifferenzierung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Daten + Prozess + Sonstiges	Mischform Daten in Relation Prinzip + Ereignis + Sonstiges	1	1,43%		0,00%	1	0,71%
Mischform Artefakt + sonstiges	Mischform Aussehen + Sonstiges	0	0,00%	5	7,14%	5	3,57%
		70	100,00%	70	100,00%	140	100,00%
Mischform mit Artefakt		10	14,29%	13	18,6%	23	16,43%
Mischform mit Daten		1	1,43%	0	0,0%	1	0,71%
Mischform mit Prozess		5	7,14%	8	11,4%	13	9,29%
Mischform mit abstr. Strukturen		0	0,00%	0	0,0%	0	0,00%

Tab. A 87: Bildinhalt technikwissenschaftliches eng. Korpus

Text-Bild-Beziehung technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
redundant	1	4,17%	6	15,00%	7	10,94%
komplementär	23	95,83%	34	85,00%	57	89,06%
Bildeinheiten Gesamt	24	100,00%	40	100,00%	64	100,00%

Tab. A 88: Text-Bild-Beziehung technikwissenschaftliches eng. Korpus

Umfang Bildunterschriften technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
1-5 Wörter	2	8,33%	6	15,00%	8	12,50%
6-10 Wörter	10	41,67%	21	52,50%	31	48,44%
11-15 Wörter	5	20,83%	9	22,50%	14	21,88%
16-20 Wörter	3	12,50%	4	10,00%	7	10,94%
21-25 Wörter	1	4,17%	0	0,00%	1	1,56%
26-30 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
31- 35 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
36-40 Wörter	1	4,17%	0	0,00%	1	1,56%
41-45 Wörter	1	4,17%	0	0,00%	1	1,56%
46-50 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
51-55 Wörter	1	4,17%	0	0,00%	1	1,56%
Bildunterschriften Gesamt	24	100,00%	40	100,00%	64	100,00%

Tab. A 89: Umfang Bildunterschriften technikwissenschaftliches eng. Korpus

Inhalt Bildunterschriften technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Bildinhalt kurz	9	37,50%	16	40,00%	25	39,06%
Bildinhalt mit Ergänzungen	1	4,17%	4	10,00%	5	7,81%
Bildinhalt kurz mit Quellenangabe	10	41,67%	19	47,50%	29	45,31%
Bildinhalt mit Ergänzungen und Quellenangabe	4	16,67%	1	2,50%	5	7,81%
Bildunterschriften Gesamt	24	100,00%	40	100,00%	64	100,00%

Tab. A 90: Inhalt Bildunterschriften technikwissenschaftliches eng. Korpus

Platzierung Bildverweise technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Bildverweis in Klammern	7	21,21%	0	0,00%	7	8,14%
Bildverweis im Satz	26	78,79%	53	100,00%	79	91,86%
Bildverweis gleiche Seite vor dem Bild	0	0,00%	28	52,83%	28	32,56%
Bildverweis 1 Seite vor dem Bild	17	51,52%	19	35,85%	36	41,86%
Bildverweis 2 Seiten vor dem Bild	1	3,03%	0	0,00%	1	1,16%
Bildverweis 9 Seiten vor dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis gleiche Seite neben dem Bild	0	0,00%	1	1,89%	1	1,16%
Bildverweis gleiche Seite nach dem Bild	10	30,30%	3	5,66%	13	15,12%
Bildverweis 1 Seite nach dem Bild	5	15,15%	1	1,89%	6	6,98%
Bildverweis 2 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 3 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 4 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 7 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 10 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	1	1,89%	1	1,16%
Bildverweis 16 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
0 Verweise pro Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 Verweis pro Bild	18	75,00%	31	77,50%	49	56,98%
2 Verweise pro Bild	4	16,67%	8	20,00%	12	13,95%
3 Verweise pro Bild	1	4,17%	0	0,00%	1	1,16%
4 Verweise pro Bild	1	4,17%	0	0,00%	1	1,16%
6 Verweise pro Bild	0	0,00%	1	2,50%	1	1,16%
Verweise Gesamt	33	100,00%	53	100,00%	86	100,00%

Tab. A 91: Platzierung Bildverweise technikwissenschaftliches eng. Korpus

Bildzahl sozialwissenschaftliches eng. Korpus			
	SE1	SE2	Ges.
Bildeinheiten	0	3	3
Einzelbilder	0	3	3
Bildeinheiten pro Normseite	0	0,11	0,06
Einzelbilder pro Normseite	0	0,11	0,06

Tab. A 92: Bildzahl sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Bildart/Ikonizität sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Abbildung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Visualisierung	0	0,00%	3	100,00%	3	100,00%
Mischform	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Einzelbilder Gesamt	0	100,00%	3	100,00%	3	100,00%

Tab. A 93: Bildart/Ikonizität sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Bildart sozialwissenschaftliches eng. Korpus							
nach Ballstaedt	Konkret	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Chart		0	0,00%	1	33,33%	1	33,33%
Tabelle		0	0,00%	2	66,67%	2	66,67%
Diagramm	Liniendiagramm	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Polardiagramm	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Vektordiagramm	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Realist. Abb.	Foto	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Screenshot	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Texturierte Abb.		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Strichbild	Techn. Zeichn.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Schema	Schema	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Schema mit Vis.	Schema	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Schema + Liniendiagramm	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Schema + Polardiagramm	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Strichbild mit Vis.	Techn. Zeichn.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	+ Schema	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Schema + Schema mit Vis.	Schema + Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Strichbild + Schema mit Vis.	Techn. Zeichn. + Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Schema + Schema	Schema + Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Realist. Abb. + Strichbild	Foto + Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Strichb. + Schema	Techn. Zeichn. + Schaltbild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Einzelbilder Gesamt		0	0,00%	3	100,00%	3	100,00%

Tab. A 94: Bildart sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Bildsyntax sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Bildeinheit als Einzelbild	0	0,00%	3	100,00%	3	100,00%
Bildeinheit als Bildgruppe	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildeinheit mit alphanumerischen Zeichen	0	0,00%	3	100,00%	3	100,00%
Bildeinheit ohne alphanumerische Zeichen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Komplexitätsgrad einfach	0	0,00%	3	100,00%	3	100,00%
Komplexitätsgrad mittel	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Komplexitätsgrad hoch	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildeinheiten Gesamt	0	0,00%	3	100,00%	3	100,00%

Tab. A 95: Bildsyntax sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Bildinhalt sozialwissenschaftliches eng. Korpus							
		SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. Ges.
Objekt Mensch		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Objekt Mensch verbal dargest.		0	0,00%	2	66,67%	2	66,67%
Objekt Gegenstand natürl.		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Objekt Artefakt	Aussehen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Aufbau real	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Aufbau prinzipiell	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Anordnung von Artefakten	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Prozess	Handlung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Vorgang	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Ereignis	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
abstrakte Strukturen	Abläufe	0	0,00%	1	33,33%	1	33,33%
	Bestandteile	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Bestandteile + Relationen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Begriffsdifferenzierung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Daten	Daten in Relation einfach	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Daten in Relation mehrfach	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Daten in Relation Prinzip	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	Datenübersicht	0	0,00%	2	66,67%	2	66,67%
Mischform Artefakt + Prozess	Mischform Aufbau prinzipiell + Ereignis	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Daten	Mischform Aufbau prinzipiell + Daten in Relation	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Sonstiges	Mischform Aufbau prinzipiell + Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Prozess + Sonstiges	Mischform Aufbau prinzipiell + Ereignis + Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Mensch + Artefakt + Prozess	Mischform Aussehen + Handlung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Daten	Mischform Daten in Relation Prinzip + Daten in Relation mehrfach	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

		SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. Ges.
Mischform Artefakten + Prozess	Mischform Anordnung von Artefakten + Ereignis	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Prozess	Mischform Aufbau prinzipiell + Vorgang	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Daten	Mischform Aufbau prinzipiell + Daten in Relation Prinzip	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Daten	Mischform Aufbau prinzipiell + Daten in Relation mehrfach	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform abstr. Strukturen + Sonstiges	Mischform Abläufe + Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform abstr. Strukturen + abstr. Strukturen	Mischform Abläufe + Bestandteile	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform abstr. Strukturen + abstr. Strukturen + abstr. Strukturen	Mischform Abläufe + Bestandteile + Begriffsdifferenzierung	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Daten + Prozess + Sonstiges	Mischform Daten in Relation Prinzip + Ereignis + Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform Artefakt + Sonstiges	Mischform Aussehen + Sonstiges	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
		0	0,00%	3	100,00%	3	100,00%
Mischform mit Artefakt		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform mit Daten		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform mit Prozess		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Mischform mit abstr. Strukturen		0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

Tab. A 96: Bildinhalt sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Text-Bild-Beziehung sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
redundant	0	0,00%	2	66,67%	2	66,67%
komplementär	0	0,00%	1	33,33%	1	33,33%
Bildeinheiten Gesamt	0	0,00%	3	100,00%	3	100,00%

Tab. A 97: Text-Bild-Beziehung sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Umfang Bildunterschriften sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
1-5 Wörter	0	0,00%	2	66,67%	2	66,67%
6-10 Wörter	0	0,00%	1	33,33%	1	33,33%
11-15 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
16-20 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
21-25 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
26-30 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
31- 35 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
36-40 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
41-45 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
46-50 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
51-55 Wörter	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildunterschriften Gesamt	0	0,00%	3	100,00%	3	100,00%

Tab. A 98: Umfang Bildunterschriften sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Inhalt Bildunterschriften sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Bildinhalt kurz	0	0,00%	2	66,67%	2	66,67%
Bildinhalt mit Ergänzungen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildinhalt kurz mit Quellenangabe	0	0,00%	1	33,33%	1	33,33%
Bildinhalt mit Ergänzungen und Quellenangabe	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildunterschriften Gesamt	0	0,00%	3	100,00%	3	100,00%

Tab. A 99: Inhalt Bildunterschriften sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Platzierung Bildverweise sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Bildverweis in Klammern	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis im Satz	0	0,00%	3	100,00%	3	100,00%
Bildverweis gleiche Seite vor dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 1 Seite vor dem Bild	0	0,00%	1	33,33%	1	33,33%
Bildverweis 2 Seiten vor dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 9 Seiten vor dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis gleiche Seite neben dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis gleiche Seite nach dem Bild	0	0,00%	2	66,67%	2	66,67%
Bildverweis 1 Seite nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 2 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 3 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 4 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 7 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 10 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Bildverweis 16 Seiten nach dem Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
0 Verweise pro Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
1 Verweis pro Bild	0	0,00%	3	100,00%	3	100,00%
2 Verweise pro Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
3 Verweise pro Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
4 Verweise pro Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
6 Verweise pro Bild	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Verweise Gesamt	0	0,00%	3	100,00%	3	100,00%

Tab. A 100: Platzierung Bildverweise sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Untersuchungsergebnisse Modus

Modus technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Gesamt	1006	100,00%	745	100,00%	811	100,00%	2562	100,00%
Indikativ	982	97,61%	735	98,66%	794	97,90%	2511	98,01%
Konjunktiv	20	1,99%	10	1,34%	17	2,10%	47	1,83%
davon Konj. Modalverben	12	1,19%	4	0,54%	8	0,99%	24	0,94%
davon Konj. sonstige Verben	8	0,80%	6	0,81%	9	1,11%	23	0,90%
Imperativ	42	4,17%	23	3,09%	7	0,86%	72	2,81%
davon Imperativ im Satz	4	0,40%	0	0,00%	0	0,00%	4	0,16%
davon Imperativ in Parenthese	38	3,78%	23	3,09%	7	0,86%	68	2,65%

Tab. A 101: Modus technikwissenschaftliches dt. Korpus

Modus sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Gesamt	761	100,00%	988	100,00%	344	100,00%	334	100,00%	2427	100,00%
Indikativ	760	99,87%	974	98,58%	332	96,51%	322	96,41%	2388	98,39%
Konjunktiv	1	0,13%	14	1,42%	12	3,49%	12	3,59%	39	1,61%
davon Konj. Modalverben	0	0,00%	9	0,91%	10	2,91%	9	2,69%	28	1,15%
davon Konj. sonstige Verben	1	0,13%	5	0,51%	2	0,58%	3	0,90%	11	0,45%
Imperativ	15	1,97%	2	0,20%	6	1,74%	6	1,80%	29	1,19%
davon Imperativ im Satz	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
davon Imperativ in Parenthese	15	1,97%	2	0,20%	6	1,74%	6	1,80%	29	1,19%

Tab. A 102: Modus sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Modus technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Gesamt	520	100,00%	530	100,00%	1050	100,00%
Indikativ	515	99,04%	510	96,23%	1025	97,62%
Konjunktiv	3	0,58%	13	2,45%	16	1,52%
davon Konj. Modalverben	2	0,38%	9	1,70%	11	1,05%
davon Konj. sonstige Verben	1	0,19%	4	0,75%	5	0,48%
Imperativ	3	0,58%	7	1,32%	10	0,95%
davon Imperativ im Satz	2	0,38%	7	1,32%	9	0,86%
davon Imperativ in Parenthese	1	0,19%	0	0,00%	1	0,10%

Tab. A 103: Modus technikwissenschaftliches eng. Korpus

Modus sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Gesamt	554	100,00%	498	100,00%	1052	100,00%
Indikativ	540	97,47%	486	97,59%	1026	97,53%
Konjunktiv	14	2,53%	12	2,41%	26	2,47%
davon Konj. Modalverben	14	2,53%	12	2,41%	26	2,47%
davon Konj. sonstige Verben	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Imperativ	3	0,54%	18	3,61%	21	2,00%
davon Imperativ im Satz	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
davon Imperativ in Parenthese	3	0,54%	18	3,61%	21	2,00%

Tab. A 104: Modus sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Funktion Konjunktiv dt. Korpus							
Funktion des Konjunktivs	TD1	TD2	TD3	SD1	SD2	SD3	SD4
hypothetisches Nachdenken	10	4	14	0	3	2	0
Darstellung von Möglichkeiten	1	0	0	0	1	1	0
Empfehlung	8	4	2	0	8	8	5
indirektes Zitat	1	0	0	1	0	0	1
Aufforderung ("man beachte")	0	1	0	0	0	0	0
Vermutung	0	0	1	0	0	0	4
Wunsch	0	0	0	0	2	0	1
Bekräftigung	0	0	0	0	0	0	1
Vergleich	0	0	0	0	0	0	0
Möglichkeit, irreal	0	0	0	0	0	0	0

Tab. A 105: Funktion Konjunktiv dt. Korpus

Funktion Konjunktiv eng. Korpus				
Funktion des Konjunktivs	TE1	TE2	SE1	SE2
hypothetisches Nachdenken	2	6	5	0
Darstellung von Möglichkeiten	0	1	3	8
Empfehlung	0	3	3	3
indirektes Zitat	0	0	1	0
Aufforderung	0	0	0	1
Vermutung	0	1	0	0
Wunsch	0	0	0	0
Bekräftigung	0	0	0	0
Vergleich	1	1	0	0
Möglichkeit, irreal	0	0	1	0

Tab. A 106: Funktion Konjunktiv eng. Korpus

Untersuchungsergebnisse Modalverben

Modalverben technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
Gesamt	117	100,00%	67	100,00%	96	100,00%	280	100,00%
dürfen	5	4,27%	0	0,00%	5	5,21%	10	3,57%
können	62	52,99%	38	56,72%	51	53,13%	151	53,93%
mögen	0	0,00%	1	1,49%	0	0,00%	1	0,36%
müssen	35	29,91%	22	32,84%	29	30,21%	86	30,71%
sollen	15	12,82%	6	8,96%	11	11,46%	32	11,43%
wollen	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
epist./subj. Modalität	0	0,00%	0	0,00%	1	1,04%	1	0,36%
starke Modalität (müssen, sollen, wollen)	50	42,74%	28	41,79%	40	41,67%	118	42,14%
schwache Modalität (können, dürfen, mögen)	67	57,26%	39	58,21%	56	58,33%	162	57,86%
Modalverben pro 100 Sätze	16,16		13,54		19,79		16,43	
Anteil Modalverben an Verben gesamt	11,63%		8,99%		11,84%		10,93%	

Tab. A 107: Modalverben technikwissenschaftliches dt. Korpus

Modalverben sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häufig. ges.
Gesamt	13	100,00%	141	100,00%	78	100,00%	41	100,00%	273	100,00%
dürfen	0	0,00%	6	4,26%	1	1,28%	2	4,88%	9	3,30%
können	13	100,00%	67	47,52%	53	67,95%	25	60,98%	158	57,88%
mögen	0	0,00%	1	0,71%	2	2,56%	1	2,44%	4	1,47%
müssen	0	0,00%	37	26,24%	6	7,69%	8	19,51%	51	18,68%
sollen	0	0,00%	25	17,73%	16	20,51%	4	9,76%	45	16,48%
wollen	0	0,00%	5	3,55%	0	0,00%	1	2,44%	6	2,20%
epist./subj. Modalität	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	3	7,32%	3	1,10%
starke Modalität (müssen, sollen, wollen)	0	0,00%	67	47,52%	22	28,21%	13	31,71%	102	37,36%
schwache Modalität (können, dürfen, mögen)	13	100,00%	74	52,48%	56	71,79%	28	68,29%	171	62,64%
Modalverben pro 100 Sätze	2,37		23,11		36,79		21,24		17,46	
Anteil Modalverben an Verben gesamt	1,71%		14,27%		22,67%		12,28%		11,25%	

Tab. A 108: Modalverben sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Modalverben technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Gesamt	80	100,00%	77	100,00%	157	100,00%
can	20	25,00%	29	37,66%	49	31,21%
could	0	0,00%	2	2,60%	2	1,27%
may	35	43,75%	11	14,29%	46	29,30%
might	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
will	11	13,75%	24	31,17%	35	22,29%
would	2	2,50%	6	7,79%	8	5,10%
shall	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
should	0	0,00%	3	3,90%	3	1,91%
must	12	15,00%	2	2,60%	14	8,92%
starke Modalität (must, shall, should)	12	15,00%	5	6,50%	17	10,83%
schwache Modalität (can, could, may, might, will, would)	68	85,00%	72	93,51%	140	89,17%
Modalverben pro 100 Sätze	22,73		24,68		23,64	
Anteil Modalverben an Verben gesamt	15,38%		14,53%		14,95%	

Tab. A 109: Modalverben technikwissenschaftliches eng. Korpus

Modalverben sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Gesamt	89	100,00%	56	100,00%	145	100,00%
can	12	13,48%	33	58,93%	45	31,03%
could	2	2,25%	4	7,14%	6	4,14%
may	40	44,94%	0	0,00%	40	27,59%
might	2	2,25%	6	10,71%	8	5,52%
will	22	24,72%	6	10,71%	28	19,31%
would	5	5,62%	1	1,79%	6	4,14%
shall	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
should	4	4,49%	5	8,93%	9	6,21%
must	2	2,25%	1	1,79%	3	2,07%
starke Modalität (must, shall, should)	6	6,67%	6	10,72%	12	8,28%
schwache Modalität (can, could, may, might, will, would)	83	93,26%	50	89,28%	133	91,72%
Modalverben pro 100 Sätze	34,10		22,86		28,66	
Anteil Modalverben an Verben gesamt	16,06%		11,24%		13,78%	

Tab. A 110: Modalverben sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Untersuchungsergebnisse Tempusformen

Tempusformen technikwissenschaftliches dt. Korpus								
	TD1	rel. Häufig.	TD2	rel. Häufig.	TD3	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Gesamt	982	100,00%	735	100,00%	794	100,00%	2511	100,00%
Präsens	892	90,84%	726	98,78%	775	97,73%	2393	95,30%
Präteritum	82	8,35%	8	1,09%	12	1,51%	102	4,06%
Perfekt	8	0,81%	1	0,14%	5	0,63%	14	0,56%
Plusquamp.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Futur	0	0,00%	0	0,00%	2	0,13%	2	0,08%
Register Besprechen	900	91,65%	727	98,91%	782	98,49%	2409	95,94%
Register Erzählen	82	8,35%	8	1,09%	12	1,51%	102	4,06%

Tab. A 111: Tempusformen technikwissenschaftliches dt. Korpus

Tempusformen sozialwissenschaftliches dt. Korpus										
	SD1	rel. Häufig.	SD2	rel. Häufig.	SD3	rel. Häufig.	SD4	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Gesamt	760	100,00%	974	100,00%	332	100,00%	322	100,00%	2388	100,00%
Präsens	728	95,79%	961	98,67%	307	92,47%	285	88,51%	2281	95,52%
Präteritum	21	2,76%	6	0,62%	20	6,02%	27	8,39%	74	3,10%
Perfekt	11	1,45%	4	0,41%	4	1,20%	5	1,55%	24	1,01%
Plusquamp.	0	0,00%	0	0,00%	1	0,30%	1	0,31%	2	0,08%
Futur	0	0,00%	3	0,31%	0	0,00%	4	1,24%	7	0,29%
Register Besprechen	739	97,24%	968	99,38%	311	93,67%	294	91,30%	2312	96,82%
Register Erzählen	21	2,76%	6	0,62%	21	6,33%	28	8,70%	76	3,18%

Tab. A 112: Tempusformen sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Tempusformen technikwissenschaftliches eng. Korpus						
	TE1	rel. Häufig.	TE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Gesamt	515	100,00%	510	100,00%	1025	100,00%
Präsens	484	93,98%	459	90,00%	943	92,00%
Präteritum	14	2,72%	19	3,73%	33	3,22%
Perfekt	5	0,97%	6	1,18%	11	1,07%
Plusquamp.	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Futur	12	2,33%	26	5,10%	38	3,71%
Register Besprechen	501	97,28%	491	96,27%	992	96,78%
Register Erzählen	14	2,72%	19	3,73%	33	3,22%

Tab. A 113: Tempusformen technikwissenschaftliches eng. Korpus

Tempusformen sozialwissenschaftliches eng. Korpus						
	SE1	rel. Häufig.	SE2	rel. Häufig.	Ges.	rel. Häuf. ges.
Gesamt	540	100,00%	486	100,00%	1026	100,00%
Präsens	439	81,30%	372	76,54%	811	79,04%
Präteritum	42	7,78%	77	15,84%	118	11,50%
Perfekt	36	6,67%	31	6,38%	67	6,53%
Plusquamp.	1	0,19%	0	0,00%	1	0,10%
Futur	22	4,07%	6	1,23%	28	2,73%
Register Besprechen	497	92,04%	409	84,16%	906	88,30%
Register Erzählen	43	7,96%	77	15,84%	120	11,70%

Tab. A 114: Tempusformen sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Untersuchungsergebnisse Intertextualität

Form der Intertextualität technikwissenschaftliches dt. Korpus												
	TD1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TD2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TD3	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Zitat	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Verweis	214	100,00%	29,56	22	100,00%	4,44	27	100,00%	5,57	263	100,00%	15,43
Gesamt	214	100,00%	29,56	22	100,00%	4,44	27	100,00%	5,57	263	100,00%	15,43

Tab. A 115: Form der Intertextualität technikwissenschaftliches dt. Korpus

Form der Literaturangabe im Fließtext technikwissenschaftliches dt. Korpus												
	TD 1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TD 2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TD 3	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Autor-Jahr-System	193	90,19%	26,66	10	45,45%	2,02	0	0,00%	0,00	203	77,19%	11,91
Nummernsystem	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	26	96,30%	5,36	26	9,89%	1,53
ohne Literaturangabe (bei Norm)	12	5,61%	1,66	11	50,00%	2,22	1	3,70%	0,21	24	9,13%	1,41
Fußnote, keine Lit.ang.	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Sonstige Form	9	4,21%	1,24	1	4,55%	0,20	0	0,00%	0,00	10	3,80%	0,59
integriert	31	14,49%	4,28	12	54,55%	2,42	1	3,70%	0,21	44	16,73%	2,58
nicht-integriert	183	85,51%	25,28	10	45,45%	2,02	26	96,30%	5,36	219	83,27%	12,85

Tab. A 116: Form der Literaturangabe im Fließtext technikwissenschaftliches dt. Korpus

Platzierung Literaturangabe (Autor-Jahr-Angabe, Norm, Literaturangabe bei Nummernsystem) technikwissenschaftliches dt. Korpus												
	TD1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TD2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TD3	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Fließtext	214	100,00%	29,56	20	90,91%	4,04	1	3,70%	0,21	235	89,35%	13,79
Fußzeile	0	0,00%	0,00	2	9,09%	0,40	0	0,00%	0,00	2	0,76%	0,12
Beitragsende	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Literaturverzeichnis	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	26	96,30%	5,36	26	9,89%	1,53

Tab. A 117: Platzierung Literaturangabe technikwissenschaftliches dt. Korpus

Textsorte technikwissenschaftliches dt. Korpus												
	TD 1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TD 2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TD 3	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Fachzeitschrift	99	46,26%	13,67	5	22,73%	1,01	24	88,89%	4,95	128	48,67%	7,51
Monografie/ Sammelband	33	15,42%	4,56	5	22,73%	1,01	1	3,70%	0,21	39	14,83%	2,29
Norm	12	5,61%	1,66	11	50,00%	2,22	1	3,70%	0,21	24	9,13%	1,41
Patent	9	4,21%	1,24	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	9	3,42%	0,53
Tagungsbeitrag	41	19,16%	5,66	0	0,00%	0,00	1	3,70%	0,21	42	15,97%	2,46
Katalog	2	0,93%	0,28	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	2	0,76%	0,12
Firmenschrift	6	2,80%	0,83	1	4,55%	0,20	0	0,00%	0,00	7	2,66%	0,41
Technische Dokumentation	2	0,93%	0,28	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	2	0,76%	0,12
Pflichtenheft	1	0,47%	0,14	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	1	0,38%	0,06
Online	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
keine Angabe	9	4,21%	1,24	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	9	3,42%	0,53
Forschung	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Zahl distinkter Quellen	135			19			26			180		

Tab. A 118: Intertextualität – Textsorte technikwissenschaftliches dt. Korpus

Jahr der Veröffentlichung technikwissenschaftliches dt. Korpus												
	TD1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TD2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TD3	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
vor 1860	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1860er	2	0,93%	0,28	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	2	0,76%	0,12
1870er	2	0,93%	0,28	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	2	0,76%	0,12
1880er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1890er	1	0,47%	0,14	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	1	0,38%	0,06
1900er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1910er	5	2,34%	0,69	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	5	1,90%	0,29
1920er	10	4,67%	1,38	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	10	3,80%	0,59
1930er	11	5,14%	1,52	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	11	4,18%	0,65
1940er	6	2,80%	0,83	1	4,55%	0,20	0	0,00%	0,00	7	2,66%	0,41
1950er	22	10,28%	3,04	0	0,00%	0,00	10	37,04%	2,06	32	12,17%	1,88
1960er	28	13,08%	3,87	1	4,55%	0,20	6	22,22%	1,24	35	13,31%	2,05
1970er	13	6,07%	1,80	1	4,55%	0,20	7	25,93%	1,44	21	7,98%	1,23
1980er	29	13,55%	4,01	1	4,55%	0,20	2	7,41%	0,41	32	12,17%	1,88
1990er	47	21,96%	6,49	1	4,55%	0,20	0	0,00%	0,00	48	18,25%	2,82
2000er	26	12,15%	3,59	6	27,27%	1,21	2	7,41%	0,41	34	12,93%	2,00
2010er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Durchschnitts- jahr	1971			1991			1967			1976		

Tab. A 119: Intertextualität - Jahr der Veröffentlichung technikwissenschaftliches dt. Korpus

Wertung des Autors technikwissenschaftliches dt. Korpus												
			Zahl pro 100 Sätze			Zahl pro 100 Sätze			Zahl pro 100 Sätze			Zahl pro 100 Sätze
	TD1	rel. Häufig.		TD2	rel. Häufig.		TD3	rel. Häufig.		Ges.	rel. Häufig. ges.	
neutral	214	100,00%	29,56	22	100,00%	4,44	27	100,00%	5,57	263	100,00%	15,43
positiv	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
negativ	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00

Tab. A 120: Wertung des Autors technikwissenschaftliches dt. Korpus

Form der Intertextualität sozialwissenschaftliches dt. Korpus												
	rel. Häufig. SD1	Zahl pro 100 Sätze	rel. Häufig. SD2	Zahl pro 100 Sätze	rel. Häufig. SD3	Zahl pro 100 Sätze	rel. Häufig. SD4	Zahl pro 100 Sätze	rel. Häufig. SD4	Zahl pro 100 Sätze	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Zitat	0	0,00%	3	0,00%	1	1,45%	0,47	12	14,63%	6,22	16	6,20%
Verweis	104	100,00%	18,94	0	0,00%	68	98,55%	32,08	70	85,37%	242	93,80%
Gesamt	104	100,00%	18,94	3	100,00%	69	100,00%	32,55	82	100,00%	42,49	258

Tab. A 121: Form der Intertextualität sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Form der Literaturangabe im Fließtext sozialwissenschaftliches dt. Korpus												
	rel. Häuf. in % SD1	Zahl pro 100 Sätze	rel. Häuf. in % SD2	Zahl pro 100 Sätze	rel. Häuf. in % SD3	Zahl pro 100 Sätze	rel. Häuf. in % SD4	Zahl pro 100 Sätze	rel. Häuf. in %	Zahl pro 100 Sätze	rel. Häuf. in %	Zahl pro 100 Sätze ges.
Autoren-Jahr-System	104	100,00	0	0,00	69	100,00	32,55	82	100,00	42,49	255	98,84
Nummernsystem	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0	0,00
ohne Literaturangabe (bei Norm)	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0	0,00
Fußnote, keine Litang.	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0	0,00
Sonstige Form integriert	4	3,85	0,73	0	0,00	3	4,35	1,42	13	15,85	6,74	20
nicht-integriert	100	96,15	18,21	0	0,00	66	95,65	31,13	69	84,15	35,75	235
												15,03

Tab. A 122: Form der Literaturangabe im Fließtext sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Platzierung Literaturangabe (Autor-Jahr-Angabe, Norm, Literaturangabe bei Nummernsystem) sozialwissenschaftliches dt. Korpus														
	rel. Häufig.	SD1	Zahl pro 100 Sätze	SD2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	SD3	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	SD4	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Flechteil	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	2	2,90%	0,94	0	0,00%	0,00	0,00	106
Fußzeile	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	67	97,10%	31,60	82	100,00%	42,49	149	57,75%
Beitragssende	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%
Literaturverzeichnis	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%

Tab. A 123: Platzierung Literaturangabe sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Textsorte sozialwissenschaftliches dt. Korpus														
	rel. Häufig.	SD1	Zahl pro 100 Sätze	SD2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	SD3	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	SD4	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Fachzeitschrift	10	9,62%	1,82	0	0,00%	0,00	15	21,74%	7,08	19	23,17%	9,84	44	17,05%
Monografie / Sammelband	80	76,92%	14,57	0	0,00%	0,00	50	72,46%	23,58	61	74,39%	31,61	191	74,03%
Norm	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%
Patent	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%
Tagungsbeitrag	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%
Katalog	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%
Firmenschrift	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%
Technische Dokumentation	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%
Pflichtentwurf	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%
Online	10	9,62%	1,82	0	0,00%	0,00	1	1,45%	0,47	1	1,22%	0,52	12	4,65%
keine Angabe	4	3,85%	0,73	0	0,00%	0,00	2	2,90%	0,94	1	1,22%	0,52	7	2,71%
Forschung	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	1	1,45%	0,47	0	0,00%	0,00	1	0,39%
Zahl distinkter Quellen	65			0			35			53			153	

Tab. A 124: Intertextualität – Textsorte sozialwissenschaftliches dt. Korpus

	Jahr der Veröffentlichung sozialwissenschaftliches dt. Korpus													
	rel. Häufig. SD1	Zahl pro 100 Sätze SD2	rel. Häufig. SD2	Zahl pro 100 Sätze SD3	rel. Häufig. SD3	Zahl pro 100 Sätze SD4	rel. Häufig. SD4	Zahl pro 100 Sätze Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.				
vor 1980	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%		
1860er	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%		
1870er	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%		
1880er	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%		
1890er	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%		
1900er	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%		
1910er	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%		
1920er	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%		
1930er	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%		
1940er	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%		
1950er	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%		
1960er	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%		
1970er	1	0,96%	0,18	0,00%	0,00	2	2,90%	0,94	2	2,44%	1,04	5	1,94%	
1980er	4	3,85%	0,73	0	0,00%	0,00	2	2,90%	0,94	5	6,10%	2,59	11	4,26%
1990er	11	10,58%	2,00	0	0,00%	0,00	19	27,54%	8,96	18	21,95%	9,33	48	18,60%
2000er	57	54,81%	10,38	0	0,00%	0,00	46	66,67%	21,70	54	65,85%	27,98	157	60,85%
2010er	29	27,88%	5,28	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	29	11,24%
Durchschnittsjahr	2005				2000				1997			2001		

Tab. A 125: Intertextualität – Jahr der Veröffentlichung sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Wertung des Autors sozialwissenschaftliches dt. Korpus														
	SD1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	SD2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	SD3	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	SD4	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
neutral	104	100,00%	18,94	0	0,00%	0,00	69	100,00%	32,55	82	100,00%	42,49	98,84%	16,30
positiv	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0,00%	0,00
negativ	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0,00%	0,00

Tab. A 126: Wertung des Autors sozialwissenschaftliches dt. Korpus

Form der Intertextualität technikwissenschaftliches eng. Korpus									
	TE1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TE2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Zitat	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Verweis	20	100,00%	5,68	6	100,00%	1,92	26	100,00%	3,92
Gesamt	20	100,00%	5,68	6	100,00%	1,92	26	100,00%	3,92

Tab. A 127: Form der Intertextualität technikwissenschaftliches eng. Korpus

Form der Literaturangabe im Fließtext technikwissenschaftliches eng. Korpus									
	TE1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TE2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Autor-Jahr-System	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Nummernsystem	20	100,00%	5,68	0	0,00%	0,00	20	76,92%	3,01
ohne Literaturangabe (bei Norm)	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Fußnote, keine Lit.ang.	0	0,00%	0,00	6	100,00%	1,92	6	23,08%	0,90
Sonstige Form	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
integriert	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
nicht-integriert	20	100,00%	5,68	6	100,00%	1,92	26	100,00%	3,92

Tab. A 128: Form der Literaturangabe im Fließtext technikwissenschaftliches eng. Korpus

Platzierung Literaturangabe (Autor-Jahr-Angabe, Norm, Literaturangabe bei Nummernsystem) technikwissenschaftliches eng. Korpus									
	TE1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TE2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Fließtext	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Fußzeile	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Beitragsende	20	100,00%	5,68	6	100,00%	1,92	26	100,00%	3,92
Literaturverzeichnis	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00

Tab. A 129: Platzierung Literaturangabe technikwissenschaftliches eng. Korpus

Textsorte technikwissenschaftliches eng. Korpus									
	TE1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TE2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Fachzeitschrift	5	25,00%	1,42	3	50,00%	0,96	8	30,77%	1,20
Monografie / Sammelband	8	40,00%	2,27	3	50,00%	0,96	12	46,15%	1,81
Norm	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Patent	4	20,00%	1,14	0	0,00%	0,00	4	15,38%	0,60
Tagungsbeitrag	2	10,00%	0,57	0	0,00%	0,00	1	3,85%	0,15
Katalog	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Firmenschrift	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Technische Dokumentation	1	5,00%	0,28	0	0,00%	0,00	1	3,85%	0,15
Pflichtenheft	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Online	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
keine Angabe	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Forschung	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Zahl distinkter Quellen	13			6			19		

Tab. A 130: Intertextualität – Textsorte technikwissenschaftliches eng. Korpus

Jahr der Veröffentlichung technikwissenschaftliches eng. Korpus									
	TE1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TE2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze
vor 1860	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1860er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1870er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1880er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1890er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1900er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1910er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1920er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1930er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1940er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1950er	7	35,00%	1,99	1	16,67%	0,32	8	30,77%	1,20
1960er	2	10,00%	0,57	2	33,33%	0,64	4	15,38%	0,60
1970er	6	30,00%	1,70	3	50,00%	0,96	9	34,62%	1,36
1980er	4	20,00%	1,14	0	0,00%	0,00	4	15,38%	0,60
1990er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
2000er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
2010er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Durchschnittsjahr	1968			1969			1968,5		

Tab. A 131: Intertextualität – Jahr der Veröffentlichung technikwissenschaftliches eng. Korpus

Wertung des Autors technikwissenschaftliches eng. Korpus									
	TE1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	TE2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
neutral	20	100,00%	5,68	6	100,00%	1,92	26	100,00%	3,92
positiv	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
negativ	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00

Tab. A 132: Wertung des Autors technikwissenschaftliches eng. Korpus

Form der Intertextualität sozialwissenschaftliches eng. Korpus									
	SE1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	SE2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Zitat	3	2,05%	1,15	5	3,88%	2,04	8	2,91%	1,58
Verweis	143	97,95%	54,79	124	96,12%	50,61	267	97,09%	52,77
Gesamt	146	100,00%	55,94	129	100,00%	52,65	275	100,00%	54,35

Tab. A 133: Form der Intertextualität sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Form der Literaturangabe im Fließtext sozialwissenschaftliches eng. Korpus									
	SE1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	SE2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Autor-Jahr-System	146	100,00%	55,94	129	100,00%	52,65	275	100,00%	54,35
Nummernsystem	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
ohne Literaturangabe (bei Norm)	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Fußnote, keine Lit.ang.	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Sonstige Form	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
integriert	22	15,07%	8,43	50	38,76%	20,41	72	26,18%	14,23
nicht-integriert	124	84,93%	47,51	79	61,24%	32,24	203	73,82%	40,12

Tab. A 134: Form der Literaturangabe im Fließtext sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Platzierung Literaturangabe (Autor-Jahr-Angabe, Norm, Literaturangabe bei Nummernsystem) sozialwissenschaftliches eng. Korpus									
	SE1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	SE2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Fließtext	141	96,58%	54,02	129	100,00%	52,65	270	98,18%	53,36
Fußzeile	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Beitragssende	5	3,42%	1,92	0	0,00%	0,00	5	1,82%	0,99
Literaturverzeichnis	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00

Tab. A 135: Platzierung Literaturangabe sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Textsorte sozialwissenschaftliches eng. Korpus									
	SE1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	SE2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
Fachzeitschrift	74	50,68%	28,35	66	51,16%	26,94	140	50,91%	27,67
Monografie / Sammelband	68	46,58%	26,05	63	48,84%	25,71	131	47,64%	25,89
Norm	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Patent	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Tagungsbeitrag	1	0,68%	0,38	0	0,00%	0,00	1	0,36%	0,20
Katalog	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Firmenschrift	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Technische Dokumentation	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Pflichtenheft	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Online	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
keine Angabe	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Forschung	3	2,05%	1,15	0	0,00%	0,00	3	1,09%	0,59
Zahl distinkter Quellen	103			53			156		

Tab. A 136: Intertextualität – Textsorte sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Jahr der Veröffentlichung sozialwissenschaftliches eng. Korpus									
	SE1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	SE2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
vor 1860	0	0,00%	0,00	10	7,75%	4,08	10	3,64%	1,98
1860er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1870er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1880er	1	0,68%	0,38	0	0,00%	0,00	1	0,36%	0,20
1890er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1900er	1	0,68%	0,38	0	0,00%	0,00	1	0,36%	0,20
1910er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
1920er	0	0,00%	0,00	1	0,78%	0,41	1	0,36%	0,20
1930er	0	0,00%	0,00	9	6,98%	3,67	9	3,27%	1,78
1940er	2	1,37%	0,77	0	0,00%	0,00	2	0,73%	0,40
1950er	5	3,42%	1,92	2	1,55%	0,82	7	2,55%	1,38
1960er	18	12,33%	6,90	3	2,33%	1,22	21	7,64%	4,15
1970er	29	19,86%	11,11	3	2,33%	1,22	32	11,64%	6,32
1980er	63	43,15%	24,14	1	0,78%	0,41	64	23,27%	12,65
1990er	21	14,38%	8,05	18	13,95%	7,35	39	14,18%	7,71
2000er	6	4,11%	2,30	93	72,09%	37,96	99	36,00%	19,57
2010er	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00	0	0,00%	0,00
Durchschnitts- jahr	1979			1981			1980		

Tab. A 137: Intertextualität – Jahr der Veröffentlichung sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Wertung des Autors sozialwissenschaftliches eng. Korpus									
	SE1	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	SE2	rel. Häufig.	Zahl pro 100 Sätze	Ges.	rel. Häufig. ges.	Zahl pro 100 Sätze ges.
neutral	129	88,36%	49,43	126	97,67%	51,43	255	92,73%	50,40
positiv	6	4,11%	2,30	2	1,55%	0,82	8	2,91%	1,58
negativ	11	7,53%	4,21	1	0,78%	0,41	12	4,36%	2,37

Tab. A 138: Wertung des Autors sozialwissenschaftliches eng. Korpus

Tabellenverzeichnis des Anhangs

Tab. A 1: Merkmale zur Teiltexthierarchieanzeige in Überschriften im dt. Korpus.....	433
Tab. A 2: Merkmale zur Teiltexthierarchieanzeige in Überschriften im eng. Korpus	433
Tab. A 3: Makrostrukturelle Gliederung dt. Korpus.....	434
Tab. A 4: Makrostrukturelle Gliederung eng. Korpus.....	434
Tab. A 5: Umfang der Überschriften im technikwissenschaftlichen dt. Korpus.....	434
Tab. A 6: Umfang der Überschriften im sozialwissenschaftlichen dt. Korpus	435
Tab. A 7: Umfang der Überschriften im technikwissenschaftlichen eng. Korpus	435
Tab. A 8: Umfang der Überschriften im sozialwissenschaftlichen eng. Korpus	436
Tab. A 9: Satzumfang technikwissenschaftliches dt. Korpus	437
Tab. A 10: Satzumfang sozialwissenschaftliches dt. Korpus	438
Tab. A 11: Satzumfang technikwissenschaftliches eng. Korpus	439
Tab. A 12: Satzumfang sozialwissenschaftliches eng. Korpus	440
Tab. A 13: Satzkomplexität technikwissenschaftliches dt. Korpus.....	441
Tab. A 14: Satzkomplexität und Komponenten technikwissenschaftliches dt. Korpus	442
Tab. A 15: Anzahl Nebensätze technikwissenschaftliches dt. Korpus	442
Tab. A 16: Anzahl Parenthesen technikwissenschaftliches dt. Korpus.....	443
Tab. A 17: Platzierung Parenthesen technikwissenschaftliches dt. Korpus.....	443
Tab. A 18: Interpunktion Parenthesen technikwissenschaftliches dt. Korpus	443
Tab. A 19: Funktion Parenthesen technikwissenschaftliches dt. Korpus	443
Tab. A 20: Satzkomplexität Gliedzahl technikwissenschaftliches dt. Korpus	444
Tab. A 21: Satzkomplexität sozialwissenschaftliches dt. Korpus	444
Tab. A 22: Satzkomplexität und Komponenten sozialwissenschaftliches dt. Korpus	446
Tab. A 23: Anzahl Nebensätze sozialwissenschaftliches dt. Korpus	446
Tab. A 24: Anzahl Parenthesen sozialwissenschaftliches dt. Korpus	446
Tab. A 25: Platzierung Parenthesen sozialwissenschaftliches dt. Korpus	447
Tab. A 26: Interpunktion Parenthesen sozialwissenschaftliches dt. Korpus	447
Tab. A 27: Funktion Parenthesen sozialwissenschaftliches dt. Korpus	447
Tab. A 28: Satzkomplexität Gliedzahl sozialwissenschaftliches dt. Korpus	447
Tab. A 29: Satzkomplexität eng. Korpus.....	448
Tab. A 30: Satzkomplexität und Komponenten eng. Korpus	450
Tab. A 31: Nebensätze eng. Korpus	450
Tab. A 32: Parenthesen eng. Korpus.....	450
Tab. A 33: Platzierung Parenthesen eng. Korpus.....	451
Tab. A 34: Interpunktion Parenthesen eng. Korpus	451
Tab. A 35: Funktion Parenthesen eng. Korpus	451
Tab. A 36: Satzkomplexität Gliedzahl eng. Korpus	452
Tab. A 37: Passivformen technikwissenschaftliches dt. Korpus.....	453
Tab. A 38: Passivformen sozialwissenschaftliches dt. Korpus.....	454
Tab. A 39: Passivformen technikwissenschaftliches eng. Korpus.....	455
Tab. A 40: Passivformen sozialwissenschaftliches eng. Korpus.....	455
Tab. A 41: Verfasserinbezug technikwissenschaftliches dt. Korpus	456
Tab. A 42: Lesereinbezug technikwissenschaftliches dt. Korpus	456
Tab. A 43: Verfasserinbezug sozialwissenschaftliches dt. Korpus	457
Tab. A 44: Lesereinbezug sozialwissenschaftliches dt. Korpus	458
Tab. A 45: Verfasserinbezug technikwissenschaftliches eng. Korpus.....	459

Tab. A 46: Lesereinebezug technikwissenschaftliches eng. Korpus	459
Tab. A 47: Verfasserinebezug sozialwissenschaftliches eng. Korpus.....	459
Tab. A 48: Lesereinebezug sozialwissenschaftliches eng. Korpus	460
Tab. A 49: Personennennung technikwissenschaftliches dt. Korpus.....	460
Tab. A 50: Personennennung sozialwissenschaftliches dt. Korpus.....	463
Tab. A 51: Personennennung technikwissenschaftliches eng. Korpus.....	463
Tab. A 52: Personennennung sozialwissenschaftliches eng. Korpus.....	464
Tab. A 53: Form der formalen Sprache im technikwissenschaftlichen dt. Korpus	465
Tab. A 54: Platzierung der formalen Sprache im technikwissenschaftlichen dt. Korpus.....	466
Tab. A 55: Funktion der formalen Sprache im technikwissenschaftlichen dt. Korpus.....	467
Tab. A 56: Form der formalen Sprache im sozialwissenschaftlichen dt. Korpus	468
Tab. A 57: Platzierung der formalen Sprache im sozialwissenschaftlichen dt. Korpus	468
Tab. A 58: Funktion der formalen Sprache im sozialwissenschaftlichen dt. Korpus	470
Tab. A 59: Form der formalen Sprache im technikwissenschaftlichen eng. Korpus	471
Tab. A 60: Platzierung der formalen Sprache im technikwissenschaftlichen eng. Korpus.....	471
Tab. A 61: Funktion der formalen Sprache im technikwissenschaftlichen eng. Korpus	472
Tab. A 62: Form der formalen Sprache im sozialwissenschaftlichen eng. Korpus	473
Tab. A 63: Platzierung der formalen Sprache im sozialwissenschaftlichen eng. Korpus	473
Tab. A 64: Funktion der formalen Sprache im sozialwissenschaftlichen eng. Korpus	474
Tab. A 65: Bildzahl technikwissenschaftliches dt. Korpus	475
Tab. A 66: Bildart/Ikonizität technikwissenschaftliches dt. Korpus.....	475
Tab. A 67: Bildart technikwissenschaftliches dt. Korpus	476
Tab. A 68: Bildsyntax technikwissenschaftliches dt. Korpus	477
Tab. A 69: Bildinhalt technikwissenschaftliches dt. Korpus	478
Tab. A 70: Text-Bild-Beziehung technikwissenschaftliches dt. Korpus.....	479
Tab. A 71: Umfang Bildunterschriften technikwissenschaftliches dt. Korpus	479
Tab. A 72: Inhalt Bildunterschriften technikwissenschaftliches dt. Korpus	479
Tab. A 73: Platzierung Bildverweise technikwissenschaftliches dt. Korpus	480
Tab. A 74: Bildzahl sozialwissenschaftliches dt. Korpus	481
Tab. A 75: Bildart/Ikonizität sozialwissenschaftliches dt. Korpus	481
Tab. A 76: Bildart sozialwissenschaftliches dt. Korpus.....	482
Tab. A 77: Bildsyntax sozialwissenschaftliches dt. Korpus	483
Tab. A 78: Bildinhalt sozialwissenschaftliches dt. Korpus	485
Tab. A 79: Text-Bild-Beziehung sozialwissenschaftliches dt. Korpus	486
Tab. A 80: Umfang Bildunterschriften sozialwissenschaftliches dt. Korpus	486
Tab. A 81: Inhalt Bildunterschriften sozialwissenschaftliches dt. Korpus	486
Tab. A 82: Platzierung Bildverweise sozialwissenschaftliches dt. Korpus	487
Tab. A 83: Bildzahl technikwissenschaftliches eng. Korpus.....	487
Tab. A 84: Bildart/Ikonizität technikwissenschaftliches eng. Korpus	488
Tab. A 85: Bildart technikwissenschaftliches eng. Korpus	488
Tab. A 86: Bildsyntax technikwissenschaftliches eng. Korpus	489
Tab. A 87: Bildinhalt technikwissenschaftliches eng. Korpus	490
Tab. A 88: Text-Bild-Beziehung technikwissenschaftliches eng. Korpus	490
Tab. A 89: Umfang Bildunterschriften technikwissenschaftliches eng. Korpus	491
Tab. A 90: Inhalt Bildunterschriften technikwissenschaftliches eng. Korpus	491
Tab. A 91: Platzierung Bildverweise technikwissenschaftliches eng. Korpus.....	492
Tab. A 92: Bildzahl sozialwissenschaftliches eng. Korpus.....	492
Tab. A 93: Bildart/Ikonizität sozialwissenschaftliches eng. Korpus	493
Tab. A 94: Bildart sozialwissenschaftliches eng. Korpus.....	493
Tab. A 95: Bildsyntax sozialwissenschaftliches eng. Korpus	494

Tab. A 96: Bildinhalt sozialwissenschaftliches eng. Korpus	495
Tab. A 97: Text-Bild-Beziehung sozialwissenschaftliches eng. Korpus	495
Tab. A 98: Umfang Bildunterschriften sozialwissenschaftliches eng. Korpus	495
Tab. A 99: Inhalt Bildunterschriften sozialwissenschaftliches eng. Korpus	496
Tab. A 100: Platzierung Bildverweise sozialwissenschaftliches eng. Korpus.....	496
Tab. A 101: Modus technikwissenschaftliches dt. Korpus.....	497
Tab. A 102: Modus sozialwissenschaftliches dt. Korpus	497
Tab. A 103: Modus technikwissenschaftliches eng. Korpus	497
Tab. A 104: Modus sozialwissenschaftliches eng. Korpus	498
Tab. A 105: Funktion Konjunktiv dt. Korpus.....	498
Tab. A 106: Funktion Konjunktiv eng. Korpus.....	498
Tab. A 107: Modalverben technikwissenschaftliches dt. Korpus	499
Tab. A 108: Modalverben sozialwissenschaftliches dt. Korpus	499
Tab. A 109: Modalverben technikwissenschaftliches eng. Korpus	500
Tab. A 110: Modalverben sozialwissenschaftliches eng. Korpus	500
Tab. A 111: Tempusformen technikwissenschaftliches dt. Korpus	501
Tab. A 112: Tempusformen sozialwissenschaftliches dt. Korpus	501
Tab. A 113: Tempusformen technikwissenschaftliches eng. Korpus.....	501
Tab. A 114: Tempusformen sozialwissenschaftliches eng. Korpus.....	502
Tab. A 115: Form der Intertextualität technikwissenschaftliches dt. Korpus	503
Tab. A 116: Form der Literaturangabe im Fließtext technikwissenschaftliches dt. Korpus	503
Tab. A 117: Platzierung Literaturangabe technikwissenschaftliches dt. Korpus	503
Tab. A 118: Intertextualität – Textsorte technikwissenschaftliches dt. Korpus	504
Tab. A 119: Intertextualität - Jahr der Veröffentlichung technikwissenschaftliches dt. Korpus.....	504
Tab. A 120: Wertung des Autors technikwissenschaftliches dt. Korpus	505
Tab. A 121: Form der Intertextualität sozialwissenschaftliches dt. Korpus	506
Tab. A 122: Form der Literaturangabe im Fließtext sozialwissenschaftliches dt. Korpus	506
Tab. A 123: Platzierung Literaturangabe sozialwissenschaftliches dt. Korpus	507
Tab. A 124: Intertextualität – Textsorte sozialwissenschaftliches dt. Korpus	507
Tab. A 125: Intertextualität – Jahr der Veröffentlichung sozialwissenschaftliches dt. Korpus.....	508
Tab. A 126: Wertung des Autors sozialwissenschaftliches dt. Korpus	509
Tab. A 127: Form der Intertextualität technikwissenschaftliches eng. Korpus.....	510
Tab. A 128: Form der Literaturangabe im Fließtext technikwissenschaftliches eng. Korpus	510
Tab. A 129: Platzierung Literaturangabe technikwissenschaftliches eng. Korpus.....	510
Tab. A 130: Intertextualität – Textsorte technikwissenschaftliches eng. Korpus	511
Tab. A 131: Intertextualität – Jahr der Veröffentlichung technikwissenschaftliches eng. Korpus.....	511
Tab. A 132: Wertung des Autors technikwissenschaftliches eng. Korpus	512
Tab. A 133: Form der Intertextualität sozialwissenschaftliches eng. Korpus.....	512
Tab. A 134: Form der Literaturangabe im Fließtext sozialwissenschaftliches eng. Korpus	512
Tab. A 135: Platzierung Literaturangabe sozialwissenschaftliches eng. Korpus.....	512
Tab. A 136: Intertextualität – Textsorte sozialwissenschaftliches eng. Korpus	513
Tab. A 137: Intertextualität – Jahr der Veröffentlichung sozialwissenschaftliches eng. Korpus.....	513
Tab. A 138: Wertung des Autors sozialwissenschaftliches eng. Korpus	514